

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Redacción, 2025 Administración e imprenta 2299 DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11 AÑO LXIII.—Número 19.282 Depósito Legal SG. 7-1988 Sábado 16 de noviembre de 1963 Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

Antes de fin de año será sometido al pleno de las Cortes el Plan de Desarrollo

Aunque haya que prorrogar el plazo de presentación de enmiendas

El Plan no se ocupa solamente del crecimiento de la renta nacional

Puede calificarse del más avanzado socialmente hasta la fecha

Sino también de asegurar su mejor distribución en todos los órdenes

Dedica primordial atención a la enseñanza, porque sin hombres bien dotados la empresa es una utopía

Conferencia de prensa del señor López Rodó

Madrid, 16.—En el Club Internacional de Prensa se ha celebrado a mediodía, una conferencia de prensa con el comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, a la que asistieron también los directores generales de Prensa, señor Jiménez Quiroga; de Radio y Televisión, don Roque Pro Alonso; y el director de la agencia Efe, don Carlos Sentís.

Ms de un centenar de periodistas nacionales y extranjeros llenaban el salón del Club, cuyo presidente, mister Minck, dijo que el señor López Rodó iba a exponer los términos del Plan de Desarrollo aprobados por el Gobierno en el Consejo que celebró ayer.

Presentación de enmiendas

Con ello se abre un período de presentación de enmiendas que, para mí, es un período de vacaciones, hasta que pasado el plazo de presentación de enmiendas, haya que volver al estudio de las mismas, a recoger cuanto tenen de mejora y tomarlo en cuenta y

impugnar aquello que no sea así. Ha salido, por tanto, de manos del Gobierno, y ha entrado en el dominio del órgano legislativo, y aunque hubiera la necesidad de prorrogar el plazo de presentación de enmiendas, estoy convencido de que el plan pueda someterse a una sesión plenaria antes de terminar el mes de diciembre, puesto que la ley debe entrar en vigor el día primero de enero de 1964.

El plan, continuó diciendo el señor López Rodó, no se ocupa solamente del crecimiento de la renta nacional, sino de asegurar su mejor distribución en el orden personal, en el orden social, y en el orden geográfico, y puede calificarse de un plan como el más avanzado hasta la fecha.

Pasó a exponer otros aspectos del

Primordial atención a la enseñanza

El plan presta atención primordial a la enseñanza, a la formación profesional y a la capacitación, porque es fundamental para una empresa contar con hombres que estén preparados, ya que, de no ser así, la empresa es una utopía.

Igualmente pretende la expansión de nuestras exportaciones, hoy en grado de estancamiento, y gracias a los incentivos que figuran en la ley, se trata de aumentar el ritmo de las exportaciones en un diez por ciento. Con lo que por otra parte se logrará el seis por 100 anual de elevación de la renta: inversiones extranjeras y créditos a largo plazo. Nos interesan más las inversiones, que cada día aumentan más, pero aspiramos con el plan a que el capital extranjero acuda al mercado español ya que ha de encontrar más facilidades y garantías.

Elaborado por más de un millar de personas

Hecha esta exposición por el señor López Rodó, los representantes de la prensa extranjera nacional le formularon diversas preguntas. Dijo que el plan no es fruto de una persona o un grupo, pues en él han intervenido todos los elementos interesados, y no hemos rehusado ninguna colaboración. Hemos colaborado, pues, en su realización, más de un millar de personas, la mayor parte del sector privado. Es, pues, la obra del mundo económico español. Desde mayo de 1962 en que empezaron los trabajos, éstos han durado hasta septiembre del 63, en que quedó culminada la obra.

Un periodista le preguntó qué alcance tenía el plan para la política social del régimen, y respondió que en su correspondiente capítulo figuran los factores humanos y sociales y en él queda bien patentizado que se propugnan medidas para conseguir una mayor movilidad social, una mayor integración y una mayor promoción social.

Con respecto a la productividad, dijo que también figura en el plan el capítulo correspondiente.

LA EMIGRACION DE TRABAJADORES

También le preguntaron sobre la emigración de trabajadores españoles, y manifestó que se trataba de emigraciones temporales porque apenas si duran de dos a cuatro años, y no se parecen en nada a las antiguas emigraciones. Por lo demás, los emigrantes retornan a España mejor dotados profesionalmente y con ahorros que les permiten establecer aquí sus medios de vida.

SIETE POLOS DE CRECIMIENTO

Un periodista preguntó al señor López Rodó si podía ampliar los términos que figuran en el plan sobre los polos de crecimiento. Y dijo que para el fomento de la industrialización se crearán polos de desarrollo y de promoción industrial. El número de polos que se creen durante el vigente plan no excederá de siete, y la

Comisión delegada para Asuntos Económicos fijará la localización de los mismos, escogiendo zonas dentro de las áreas más deprimidas.

En respuesta a otra pregunta, dijo que para la redacción del plan de desarrollo han tenido en cuenta el informe del Banco Mundial, las recomendaciones de la O. C. D. E. y del Fondo Monetario.

También contestó a otro informador que las cifras del plan no serán afectadas por las leyes de seguridad social y arrendamientos urbanos.

CONSTANTE REAJUSTE Y REVISION

Por otra parte, el plan será objeto de constante reajuste y revisión. No pretendemos que sean las tablas de la ley. Es un proceso continuo de la política económica coordinada del país.

Añadió que para alinearnos económicamente en el Mercado Común, se ha hecho y se hace todo lo posible, pero, en definitiva, el Mercado Común es el que tiene la palabra.

El interés por el mercado español en el extranjero, continuó diciendo el señor López Rodó, es grandísimo. Lo demuestra el hecho de que los Gobiernos de Bélgica, Holanda e Inglaterra me han invitado para tomar contacto con los ministros de Asuntos Exteriores y económicos y las industrias y la Banca de dichos países, con objeto de que les dé cuenta de los términos de nuestro plan de desarrollo. Eso demuestra el interés de dichos pueblos por la evolución económica de España.

Por último, dijo el señor López Rodó, en respuesta a otro periodista, que la financiación en los sectores públicos con créditos del exterior, está completa con creces.—Cifra.

El Papa dona 300.000 pesetas a las víctimas de los últimos desastres del Japón

Tokio, 16.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha enviado un cheque por valor de 300.000 pesetas al Japón, destinado a las víctimas de los desastres ocurridos recientemente, en una mina y al chocar tres trenes, como consecuencia de los cuales hubo que lamentar la muerte de 612 personas. Efe.

París, 16.—Según se indica en círculos oficiales de París, se realizan preparativos en esta ciudad con vistas a introducir modificaciones en la política francesa en relación con la China comunista. No parece que exista posibilidad de un inmediato reconocimiento diplomático del Gobierno de Pekín, pero se dice que es posible que Francia apoye la admisión de China roja en las Naciones Unidas. El presidente De Gaulle está especialmente interesado en que el ex jefe

Amenaza de inundaciones en SALAMANCA

Ha sido evacuado parte del barrio del Castigo, ante el aviso de que iba a abrirse una compuerta del embalse de Sta. Teresa

Porqué el aliviadero es insuficiente para desaguar la gran crecida del Tormes

Salamanca, 16.—El río Tormes ha experimentado una gran crecida a causa de las intensísimas lluvias de días pasados, pero, gracias a la regulación que de sus aguas hace el pantano de Santa Teresa, las consecuencias de la riada han quedado limitadas, por el momento, a las inundaciones que se han producido en las huertas y tierras de las dos márgenes.

En la ciudad han sido adoptadas las debidas precauciones ante el aviso de que iba a proceder a la apertura de una de las grandes compuertas del pantano en vista de que los canales de los aliviaderos eran insuficientes para desalojar el gran caudal de agua, cuyo nivel llegó a menos de 50 centímetros del borde de coronación del pantano.

VIVIENDAS EVACUADAS

Las casas del barrio del Castigo, situado en Soto Muñiz, zona inmediata a la margen derecha del río, en las afueras de la ciudad, han sido evacuadas y sus habitantes alojados en la iglesia de la barriada, que está situada a mayor altura.

Las aguas, a su paso bajo los puentes que unen las dos márgenes de la ciudad han alcanzado un nivel superior al de la crecida del año 1960 y aunque se han producido inundaciones en muchas casas de las huertas y

fincas situadas en las inmediaciones, no ha habido que lamentar desgracias personales.

De madrugada, en la ciudad, se produjo el derrumbamiento de una casa de cuatro pisos, recién construida, situada en la calle de Víctor Pradera, en el número 6, y que en breve iba a ser entregada a sus inquilinos.

El estuero y el polvo que originó el derrumbamiento causaron gran alarma entre el vecindario, pero no se registraron víctimas personales.—Cifra.

Concentración masiva de yates en Alicante, en busca del buen tiempo

Alicante, 16.—Se nota en Alicante una concentración masiva de yates que, sin duda, llegan en busca del buen tiempo en esta ciudad. Entre estos yates figura el "Sunderdower", en el que viaja el norteamericano Guy Halferty, antiguo pescador de salmones en Alaska y que ahora recorre el mundo navegando casi en solitario. Ha manifestado que le gusta tanto Alicante que permanecerá aquí tres meses.

ARGENTINA cancela todos los contratos con las compañías europeas y norteamericanas que explotan sus campos petrolíferos

Buenos Aires, 16.—El nuevo Gobierno argentino ha anunciado anoche que quedan cancelados todos los contratos con las compañías norteamericanas y europeas que explotan los campos petrolíferos en este país. No se tiene todavía reacción de las compañías norteamericanas ante la medida pero se calculan en unos 397 millones de dólares lo que estas entidades tienen invertido en la Argentina.—Efe.

Más de quinientos cerdos han muerto por la peste en la provincia de Castellón

Castellón, 16.—Se calcula que han fallecido más de medio millar de cerdos, destinados al sacrificio, en toda la provincia, como consecuencia de la epidemia que desde hace varias semanas e incluso meses, se viene desarrollando en algunas comarcas castellanenses.

Los focos se hallan localizados y las autoridades y los organismos agropecuarios se esfuerzan para eliminar la epidemia, que de incrementarse supondría un perjuicio muy lamentable para la economía agropecuaria de la provincia, puesto que la cría del cerdo en la misma, aunque solamente en plan de explotación familiar, tiene un censo de varios miles de ejemplares, y proporciona un ingreso para los agricultores nada despreciable.

Las medidas tomadas, de momento, han sido la supresión de permisos de sacrificio de cerdos en la casi totalidad de las zonas provinciales, en bien de la sanidad de los habitantes, y también la supresión de los mercados.

Aunque en principio la zona afectada parecía situarse en la faja del litoral, entre Alcocebre y Vinaroz, se han descubierto otros focos, aunque aislados, en la zona segorbina y de la montaña.—Cifra.

LA MEJOR COSECHA DE ACEITUNAS, DESDE HACE MUCHOS AÑOS, EN PUENTE GENIL

Puente Genil (Córdoba), 16.—La próxima cosecha de aceituna, que comenzará a recogerse en esta comarca en los primeros días del próximo mes de diciembre, se considera, en cuanto concierne a este término municipal, como la mayor conocida hasta hace varios años, hasta el punto de que numerosos olivos han tenido que ser apuntalados para evitar que se desgajen.

Es difícil precisar la cantidad de kilos de aceituna que se recolectarán, pero puede asegurarse que la producción de aceituna será aún superior a la de la campaña 1947-48, que alcanzó la cifra de ocho millones y que fue la más abundante de los últimos años.—Cifra.

Sigue detenido EN RUSIA el profesor norteamericano BARGHOORN

Pero será puesto en libertad y expulsado del país

Moscú, 16.—La Unión Soviética sigue confinado por 16 días consecutivos al profesor de la Universidad de Yale Frederick Barghoorn, a quien se acusa de supuestas actividades de espionaje.

*** Moscú, 16.—La Embajada de los Estados Unidos en Moscú, ha publicado la siguiente nota: «El encargado de Negocios provisional de la Embajada norteamericana, Walter Strossel, ha sido informado por el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, de que hoy el Gobierno soviético ha decidido poner en libertad al profesor Barghoorn y expulsarle de la U. R. S. S.

«El ministro Gromyko dijo que esta acción fue adoptada en vista del interés personal expresado por el presidente Kennedy en relación con el caso Barghoorn».—Efe.

Los que robaron el cuadro del duque de Wellington, de Goya, están furiosos y amenazan destrozarlo

Porque no se les paga el rescate pedido, 140.000 libras esterlinas

Londres, 16.—Los ladrones que han robado el retrato del duque de Wellington, de Goya, saben perfectamente que Scotland Yard les está buscando intensivamente y conocen los nombres de los detectives encargados de esta investigación, según declara hoy el periódico "Daily Herald".

El diario agrega que en Scotland Yard hay gran confusión respecto a este caso y se recibió ayer en las oficinas del "Evening Standard" una misteriosa llamada telefónica a este respecto.

Los ladrones que según parece están furiosos por el hecho de que el rescate de ciento cuarenta mil libras esterlinas, que pedían por la devolu-



Por primera vez desde su matrimonio, la reina de los belgas ha acompañado al rey a depositar tres coronas de flores al pie de la Losa Sagrada dedicada al Soldado Desconocido, en el XLV aniversario de la primera guerra mundial. El público, sorprendido, acogió con asombros y manifestaciones de simpatía el gesto de la reina. En la foto, los reyes Balduino y Fabiola, ante la Losa Sagrada. Al fondo, las banderas de los excombatientes. (Foto Fiel.)

ción del cuadro, no ha sido pagado, han amenazado con cortar en trozos esta obra maestra de Goya. Por otra parte, según el "Daily Mail", Scotland Yard de Londres no se han puesto de acuerdo acerca de la oportunidad de ofrecer una prueba de clemencia en favor de los ladrones, en el caso de que el cuadro sea devuelto.

CRONICA DE LA CIUDAD

«Todas las estrellas...»

Todas las máximas estrellas del firmamento de la canción brillan en el disco "All Star Festival", que la O. N. U. ha editado a beneficio de los refugiados de todo el mundo. Los hombres somos así, somos de manera que a nadie le amarga un dulce, a nadie le molesta un regalo, a todos nos gusta recibir una ración de belleza. Esa es la razón de que tantas veces, a la hora de pedir dinero para una causa justa y necesaria, se ofrezca el aliciente de un obsequio que nos haga ilusión.

El disco a que nos referimos está siendo ahora vendido en España. En varias provincias y aquí también, la Organización Juvenil se ha encargado de colaborar en su venta y ha organizado una campaña que culminará mañana en una serie de actos.

La causa a la que sirve esta campaña de la O. N. U. es, como hemos dicho, la de los refugiados. Guerras y tensiones políticas y raciales han determinado en los últimos años la triste situación de miles de personas desplazadas de su lugar de origen, niños arrancados del seno de sus familias, multitudes aglomeradas en barracones de campos de concentración, gentes sin patria, sin familia, sin un techo propio en el que realizar el proyecto de una existencia personal.

La Organización de Naciones, a través de sus organismos especializados, realiza una tarea, cien por cien samaritana, cien por cien cristiana, para solucionar el problema de estas multitudes de desarraigados, y para allegar fondos para estos fines ha sido puesta en marcha en todo el mundo la operación del disco "Festival de todas las estrellas".

Podrían dedicarse unas palabras a la calidad del disco, a su interés, pero casi son innecesarias. Como su nombre indica, en este disco han colaborado las máximas figuras de la canción. La desgarrada voz, la voz del magnetismo musical más acusado, de Edith Piaf, recién desaparecida; el perdurable Chevalier; el fabuloso Armstrong; la incomparable Mahalia Jackson, y los demás: Doris Day, un tipo de mujer entrañable; Bing Crosby, con su voz dorada; el bueno de Nat King Cole; la versátil Catherine Valente, Ella Fitzgerald, Nana Mousouri, Patty Page, Luis Alberto de Parán y Anne Shelton, todos ellos reunidos en una grabación excepcionalmente valiosa y excepcionalmente barata para una finalidad verdaderamente fraternal.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

- ALQUILERES**
MAQUINA serradora combinada, como nueva, de 2 x 40, con motor acoplado de 3 HP. y conductor de 30 amperes. Francisco Allas. Abades.
- PISO** céntrico. Razón: Casa Cantalejo. San Francisco, 18.
- TRASPASOS**
TRASPASO negocio céntrico en marcha. Teléfono 3570.
- TRABAJO**
MUCHACHA para todo. Teléf. 3743.
- NECESITO muchacha para lavar ropa con lavadora. Hotel Alcázar.
- EMPRESA** conócísima desea cubrir plazas de agentes con próximo ascenso y de gran porvenir. Imprescindible residan en Segovia o provincia. Escribir dando referencias de actividades actuales a don Juan Mantecón. Gestoría Martín Orejana. Segovia.
- VAQUERO**, se necesita. Razón: Jefe Hermandad. Espirido.
- VARIOS**
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.
- RADIO** «Villa». Reparaciones de todas las marcas. San Juan, 7, principal. Teléfono 13-54.
- VENTAS**
COMEDOR seminuevo, barato. Razón: Pío XII, bloque 3.ª, puerta 2.ª, primero.
- CARROS** de varas, uno con toldo y otro sin él, vendiendo. Epifanio Gómez. Escalona.



Información Local

Homenaje al ingeniero DON MIGUEL SAINZ MARGARETO en la Casa Forestal de Majalcarro

Se le ofreció el título de ingeniero-asesor honorario de la Comunidad de Pedraza

En la casa forestal de Majalcarro, en el pinar de Navarria, propiedad de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, se celebró, al mediodía de ayer, un homenaje al hasta ahora ingeniero jefe de la Sección que tiene a su cargo la ordenación del monte, don Miguel Sainz Margareto.

A la comida que tuvo lugar, asistió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia; presidente de la Diputación Provincial, don José Encinas Fernández; ingeniero jefe del Distrito Forestal, don Jesús M.ª de Yraola y Palomeque; ingeniero jefe del Patrimonio Forestal del Estado, don Julio Madrigal Neile, y otras personalidades. En la mesa ocuparon lugares preferentes la señora de Sainz Margareto y el presidente de la Comunidad don Agustín de Benito.

PALABRAS DEL SR. DE BENITO

A los postres, el presidente de la

HOMENAJE A DON ANTONIO HORCAJO Y DON SALVADOR BERNAL, EN EL CENTRO SEGOVIANO

Presidido por el marqués de Lozoya, se ha celebrado en el Centro Segoviano de Madrid una cena-homenaje a don Antonio Horcajo y don Salvador Bernal, socios del Centro, con motivo de haber sido galardonados en el certamen del II Día de la Provincia, celebrado en Riaza.

Primeramente, los señores Horcajo y Bernal dieron a conocer el contenido de los trabajos premiados, que versaron sobre «El porvenir económico de la comarca riazana», siendo justamente felicitados y aplaudidos al final de su minucioso análisis.

Acto seguido se celebró, en los nuevos locales del Centro, una cena de hermandad castellana, y a los postres hicieron uso de la palabra, junto con los homenajeados, que agradecieron con emoción este acto de sus paisanos, el doctor Cardiel y el marqués de Lozoya, a quien se propone rendir un acto importante con motivo de su nombramiento para presidir el Instituto de España.

Al aire de la calle...

AQUELLA ALCANTARILLA
Al fin se arregló la alcantarilla que en la plaza del 4 de Agosto se encontraba en malísimo estado. Varios adoquines habían saltado de su posición normal, y la rejilla estaba varios centímetros hundida. Se ha arreglado, pues, ese sumidero, pero no parece que se ha puesto mucho interés en el arreglo, ya que esta mañana—posiblemente a causa de la lluvia—podía verse claramente que el cemento no ha surtido efecto, y otra vez comienzan los adoquines a separarse.

SANTA ENGRACIA
Mal, muy mal, está lo que ocurre en la calle de Santa Engracia. El hecho de que se autoricen unas obras, creemos que no se extiende también a dejar prácticamente inutilizada una calle. Y eso ocurre en la que mencionamos. Se realizan trabajos de reforma en un edificio de la misma, y a un lado de la calle se han colocado montones de piedras, mientras al otro son de arena y arcilla blanca, que «facilita» el deslizamiento de los transeúntes. Y para éstos se ha reservado un pequeño paso en el centro de la calle. Pero resulta que, con la lluvia, ese pequeño paso se cubre totalmente de agua, que se desliza como en un pequeño arroyuelo—hay que tener presente la inclinación notable de la calle—, y así, un acceso al barrio de San Millán—de los que tiene, y sólo uno en condiciones—se ve prácticamente inutilizado, puesto que nadie quiere aventurarse a sufrir molestias sin necesidad... o una caída que pudiera ser grave.

YA ESTA BIEN
Es la exclamación general. Ya está bien de aguantar aquella tapia levantada en la calle de Muerte y Vida, precisamente en el punto más peligroso de la misma. Nos decían que hace sólo un par de fechas, a punto estuvo de ocurrir un grave accidente, pues faltó poquísimo para que un vehículo arrollara a un matrimonio que tuvo que aplastarse como buenamente pudo contra esa tapia porque el coche se les iba encima y no encontraban salida alguna.

Aunque el derribo del edificio se encuentre en la situación que fuere, lo cierto es que esa valla es peligrosísima y se debe poner algún remedio para evitar la anormal situación. Que, por otra parte, se prolonga ya años, cosa que es inadmisibles en una ciudad, y en un lugar que no goza, precisamente, de excesiva anchura, y del que «desapareció» la acera tras la valla.

Las elecciones de concejales por el tercio de entidades tendrán lugar mañana

Con ellas quedarán designados los siete nuevos miembros de la corporación municipal

Mañana tendrán lugar las últimas elecciones municipales, esta vez las correspondientes al tercio de representación de entidades, con las que quedará definitivamente formado el nuevo Ayuntamiento.

A las diez de la mañana se constituirá la Junta Municipal del Censo Electoral en el salón de sesiones del Ayuntamiento, y acto seguido se iniciará la votación, en la que tomarán parte los concejales no renovables pertenecientes a los tercios de representación familiar y sindical y los proclamados ya en las presentes elecciones.

La sesión será pública. Los candidatos a concejales proclamados por este tercio de entidades, son, como ya informamos, don Fi-

del Cillanueva Cámara, don Antonio Julián Martín González, don Mariano Esteban Yagüe, don Mariano García Delgado, don Julio García Ruiz y don Maximiliano Fernández García.

Cesan en el Ayuntamiento por este tercio, como ya es sabido, los señores García de la Barga y Oria González, por lo que serán designados como tales los dos candidatos, de los mencionados, que obtengan mayor número de votos.

Exposición de directrices del Segundo Plan de Construcciones Escolares en la Junta Provincial

En la sala de juntas del Gobierno Civil, y bajo la presidencia del gobernador civil de la provincia, ha celebrado hoy sesión ordinaria la Junta provincial de Construcciones Escolares, tratándose, entre otros, los siguientes asuntos:

1.º Aceptación de las peticiones formuladas por diversos contratistas de la revisión de precios de las obras que lleva a cabo la Junta.

Exposición de las directrices que informan el segundo plan de construcciones escolares, formuladas por el Estado, y que pueden resumirse en:

1.º Construcción de escuelas para población escolar comprendida entre los 6 y 13 años, ambos inclusive.

2.º Creación de escuelas concentradas, completadas con servicio de cantina y transporte escolar.

La Gimnástica jugará con el Santa Bárbara en Toledo, y el Acueducto en el Peñascales con el C. D. Victoria

Después de la igualada del domingo último en El Peñascales, mañana la Gimnástica Segoviana tendrá que desplazarse a Toledo, con el fin de jugar con el Santa Bárbara.

Aunque la diferencia de clase de ambos equipos es notable, sin embargo, los segovianos contarán con un factor muy importante en contra, el que ya hemos hablado otro día. Se trata del campo de Santa Bárbara que es terreno de hierba, al que se adaptarán muy fácilmente los machachos de Bermejo. No obstante, dado que el equipo está en juego, esperamos que sabrán sobreponerse a esta dificultad y hacer, contra los toledanos, un partido eficaz y acertado, que les proporcione un resultado favorable, que les serviría, quizá, para acortar distancias con los equipos que preceden en la clasificación, ya que el Carabanchel juega en Alcala y el Toledo en Talavera, y podría ocurrir muchas cosas en esos encuentros.

La sesión de cine-forum de anoche

En el cine Juan Bravo tuvo lugar anoche la nueva sesión de cine-forum del Ciclo Cultural de Otoño. Asistió una gran cantidad de público, encontrándose también presente el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

José Antonio Flórez Valero pronunció unas palabras para agradecer la nutrida concurrencia y, al tiempo, anunciar la próxima sesión, que, sobre folklore andaluz, ha de celebrarse el martes, y después hizo una breve presentación de Gómez Galán, que iba a dirigir la sesión de anoche.

Antonio Gómez Galán ofreció a los asistentes, en la presentación de la película, una serie de datos sobre el film, enfocándolos principalmente hacia el título del mismo y los precedentes existentes de dicho título con contenido similar.

Se proyectó acto seguido la película de Juan Antonio Bardem «Calle Mayor», y después de pasarse el film tuvo lugar, bajo la dirección del mismo Gómez Galán, un interesante y ameno coloquio, en el que tomaron parte varios de los asistentes al acto.

ACUEDUCTO-VICTORIA

En El Peñascales jugará mañana el C. D. Acueducto. Como rival tendrá al madrileño Victoria, equipo que figura en los últimos puestos de la clasificación, por lo que los segovianos tienen una buena oportunidad de anotarse dos nuevos puntos, que servirán para no perder contacto con el líder, el San Fernando, que mañana ha de jugar en su propio terreno al Peñascales, por lo que puede darse como seguro su triunfo.

Pese a esta confianza, los segovianos deberán permanecer vigilantes para evitar que pudiera surgir cualquier sorpresa que obstaculizara momentáneamente su buena marcha.

BALONCESTO Imperio-Caldeiro

En su segundo encuentro correspondiente a la liga de baloncesto de segunda división, mañana, a las doce y media, en el campo de Juventudes, se enfrentará el Imperio al Caldeiro, de Madrid.

Es éste un encuentro que se presenta sobre el papel con igualdad de fuerzas, aunque deba pesar en favor de nuestro equipo el factor campo público. Los entusiastas muchachos del Imperio nos ofrecerán un gran partido para demostrar, no solamente los méritos que les permiten figurar en segunda división, sino que son dignos aspirantes a uno de los primeros puestos.

Por cierto que el Imperio ha sido invitado para realizar una gira por Francia, al final del campeonato de liga, con objeto de jugar una serie de partidos contra equipos de la nación vecina. Esta oferta no hay duda que será estudiada con interés, aunque haya que pasar antes la reglamentaria prueba del campeonato de liga.

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES Hoy: 7,30 y 11. Mañana: 4,30, 7,30 y 11 TRES SARGENTOS Frank Sinatra - Dean Martin Scope color. Tolerada	Cine LAS SIRENAS Hoy: 7,30 y 11. Mañana: 4,30, 7,30 y 11 LLEGAN CINCO FORAJIDOS Mayores 16 años
Cine VICTORIA Hoy: 7,30 y 11. Color ESA PICARA PELIRROJA Ethel Rojo, Gracita Morales, Antonio Garisa, Ismael Merlo Para mayores de 16 años Mañana: 4,30, 7,30 y 11.	Cine JUAN BRAVO Domingo: 3,30 y 7,15. Doble TRES SARGENTOS y LAS ROSAS DEL MILAGRO (Estrenos) Ambas en cinemascopio y color Toleradas para menores

TEATRO JUAN BRAVO
Hoy sábado 16 de noviembre, único día 8 tarde y 11 noche

El Príncipe Gitano

a su regreso de América ofrece la presentación de su espectáculo

«AQUI ESTOY»

con

Rocío Jurado

La más exquisita estrella del canto, después de sus éxitos cinematográficos

CLEOPATRA LOS DIOMNI'S TONA SANZ
La reina del humor Humoristas célebres Canción melódica

ANTONIO VARGAS y ENRIQUE CORTES
GUITARRISTAS

Y la especial colaboración de

LINA y MIGUEL

Y SU GRAN BALLET ESPAÑOL

IMPERMEABILIZANTE SIKKA

SANTA TERESA
Fdez. Jiménez, 6. Teléf. 14-50
Materiales de construcción

Gas Firpe

Estufas y cocinas de todos los modelos. Sin peligro de explosión ni de intoxicación. Sin contratos, sin bombonas, sin molestias. Suministro de GAS FIRPE, garantizado.

Cuéllar: Lucas Llorente. Carчена, 19.
Nava de la Asunción: Ferrería Campillo.
Cantalejo: Antonio Alvaro. (Miguelón).

saji

Plaza de los Huertos, 2
Teléfono 26-04
(Junto a Teléfonos)

El camino más corto hacia la perfección es la técnica simplificada.

Televisores WERNER

Facilidades de pago
J. HORCAJO, S. A.
Venta exclusiva

SE TRASPASA

amplio local en sitio céntrico (calle Real). Informes: Publicidad RACES

Información Local

LOS ASISTENTES A LA XI CONFERENCIA DE LOS ESTADOS MAYORES PENINSULARES VISITARAN MAÑANA SEGOVIA

En Madrid se ha venido celebrando en días pasados, la XI Conferencia de los Estados Mayores Peninsulares, a la que, junto a los miembros integrantes de la comisión española, han asistido también varios militares portugueses, integrando la comisión lusitana. Mañana, los componentes de ambas comisiones, en compañía de sus esposas, visitarán nuestra ciudad.

SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la semana 24 después de Pentecostés

Domingo 17. Verde. Misa de la Dominica 6.ª de las que sobran de Epifanía. Oraciones, epístola y evangelio del domingo 6.º de Epifanía; lo demás del domingo 23 de Pentecostés. Credo. Prefacio de Trinidad. De San Gregorio taumaturgo no se reza.

Lunes 18. Blanco. Misa de la Dedicación de las basílicas de San Pedro y San Pablo.

Martes 19. Blanco. Misa de Sta. Isabel. Segunda oración de San Ponciano. Miércoles 20. Blanco. Misa de San Félix de Valois.

Jueves 21. Blanco. Misa de la Presentación de Nuestra Señora. Prefacio de la Virgen.

Viernes 22. Encarnado. Misa de Santa Cecilia.

Sábado 23. Encarnado. Misa de San Clemente. Segunda oración de Santa Felicidad.

Congregaciones Marianas

Congregación de María Reparadora y San José (oficinistas), tendrá mañana, a las ocho de la mañana, una comunión en la iglesia de Madres Reparadoras.

Por la tarde, a las cuatro y media en la capilla interior del convento, el rezo mensual reglamentario, que será dirigido por el reverendo padre Félix Fernández, S. J.

Se invita a todas las jóvenes de Segovia, aunque no pertenezcan a la congregación.

PP. Carmelitas Descalzas

Como todos los años, hoy da comienzo la novena en honor de San Juan de la Cruz.

En la mañana, a las ocho, se celebrará una misa en su sepulcro. Los cultos de la tarde se harán a las cinco todos los días.

La Orden Tercera del Carmen y la Cofradía del Carmen tendrán mañana su fiesta mensual con los cultos de costumbre.

Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica

IMPUESTO DE LUJO SOBRE VIDRIO Y CERAMICA

Habiendo sido confeccionado el censo provisional de contribuyentes para el pago del impuesto de lujo que grava los artículos de vidrio y cerámica que tengan finalidad artística o de adorno, correspondiente al presente año, se hace público que en el día de hoy se expone en el espacio de cinco días, a fin de que durante dicho plazo aquellos que se consideren indebidamente incluidos o no aparezcan en las listas, lo expongan por escrito a este Sindicato Provincial a efectos de su exclusión o inclusión.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes perceptores:

Habilitado del segundo tercio de la Guardia Civil, don Lucas Calle, presidente del T. T. de Menores, habilitado del Distrito Forestal, don Félix Gómez, don Valentín Huerta, doña Julia Martín, don Hipólito de Benito, don Angel Camarero, don Luis Rodríguez, don Segundo Vela, don Argimiro Rodríguez, doña Carmen Cáceres, don Clemente Martín, habilitado de Información y Turismo, doña Teresa Serrano, don Luis Sánchez, Mutualidad Segoviana de Seguros, don Luis Cuesta, don Elías Heredia, doña María de los Desposorios Pérez, don Luciano Tardón, doña Juana Klein, don Pablo de Sousa, don José L. M. Orejana, don Félix Arranz y don Carlos y don Cándido Segovia.

LA SEÑORA Doña Juana Lázaro Vela

Falleció en Segovia el día 15 de noviembre de 1963

a los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus desconsolados hijos: doña María Nieves, doña Juana, don Cayo Manuel, don Antonio y doña Antonia González Lázaro; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

Estufas Butano

Elija entre las mejores marcas Hay una estufa para cada presupuesto

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

EL BILLETE PREMIADO con 500.000 pesetas del sorteo de ayer, NO FUE VENDIDO

La administración número 2 lo devolvió a Hacienda

En la primera página de nuestro número de ayer informábamos de que el billete con el número 16.724, que había resultado premiado con 500.000 pesetas en el sorteo de la Lotería Nacional, había sido vendido en la administración número 2 de nuestra capital, propiedad de don Primitivo Herranz.

Dicha noticia procedía en su integridad de los informes que personalmente nos fueron facilitados en la referida administración, pero contrariamente a ello, la verdad del caso es que el billete había sido devuelto a la Delegación de Hacienda, por la administración, antes de celebrarse el sorteo.

Suponemos que quizá un afán publicitario fuera la causa de darnos aquellas noticias, pues es posible que

pensarán: «Hombre! Si después de tantos años sin dar un premio que merezca la pena, ahora, que hemos tenido una excelente oportunidad, decimos que hemos devuelto el número premiado, van a pensar que somos «gafes»...»

Lo que no se puede admitir, por mal que se lleve una administración, es que se ignore que ese número había sido devuelto, y en cambio sí recordaban, que se había vendido en decimos en la misma expendeduría.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 8. José Zorrilla, 45. Para mañana: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma, 3.

Mañana será ofrecido a los segovianos el disco editado en favor de los refugiados

Se confía en que la adquisición de ejemplares sea elevada

En todo el mundo se celebra mañana el «Día mundial de los refugiados», iniciativa de las Naciones Unidas, que tiende a paliar la angustiosa situación de varias decenas de millones de hombres, mujeres y niños, desplazados por guerras, cambios de nacionalidad, incompatibilidad política o racial, etc. Como ya informamos a los lectores, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas tuvo la idea de editar un disco que fuera la más sensacional antología de canciones. Para ello pidió la colaboración de los primeros cantantes mundiales, quienes se ofrecieron generosamente no sólo a grabar sus inter-

pretaciones, sino a renunciar a todos sus derechos. Y así pudo llevarse a efecto esta antología en la que se recogen canciones en las voces de Louis Armstrong, Bing Crosby, Nat King Cole, Mahalia Jackson, Ella Fitzgerald, Edith Piaf, Luis Alberto del Paraná, Patty Page, Caterina Valente, Nana Mouskouri, Anne Shelton, Doris Day y Maurice Chevalier. El más fabuloso conjunto de intérpretes reunidos en un solo disco, que se vende al precio también sensacional de 180 pesetas cuando el precio real para los discos de este tamaño es de 225 pesetas.

Con la venta de dicha grabación se ha montado la recaudación del «Día mundial de los refugiados». En España se han encargado de la campaña organizada con este fin la Organización Juvenil y en todas las provinciales se venderán mañana los discos. Por ello el llamamiento se extiende a todas las personas que por su amor a la música o simplemente por hacer una obra de caridad quieren colaborar en esta obra.

En nuestra ciudad los muchachos de la Organización Juvenil ofrecerán el disco, que se titula «Festival de todas las estrellas», en venta a todos los poseedores de tocadiscos. Las casas que habitualmente venden grabaciones musicales tendrán abiertos sus establecimientos mañana por la mañana, con objeto de atender los pedidos de este disco que se les hagan. Igualmente, podrán solicitarse por teléfono en la Delegación de Juventudes, en Radio Segovia y en los establecimientos del ramo, y los muchachos de la Organización Juvenil llevarán los discos a domicilio.

Se confía en que los segovianos sabrán responder, como tantas veces lo han hecho, a esta nueva llamada para ayudar ahora a los refugiados. Y, por tanto, es de esperar que la venta de discos en la ciudad sea notable.

Desgranadoras de maíz

Y CORTARRAICES Maquinaria Agrícola ROMAN SACRISTAN San Francisco, 23. Tel. 23-47 Segovia

MAQUINA DE LLENAR LETRAS DE CAMBIO GIROTATIVA Alberto González

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00. Carta de ajuste. 2,15. Sinfonía. 3,00. Telediario. 3,30. ¡Al fútbol! 3,40. Cuatro por cuatro.

INFANTIL: 4,00. Dibujos animados. 4,07. Bronco. 5,05. Fiesta con nosotros. 6,00. La vida y el juego. 6,15. Rumbo sur. 6,30. Telefilme.

NOCHE: 7,00. El día del Señor. 7,30. Edición extra. 8,00. Viaje sin pasaporte. 8,30. Tele-domingo. 10,15. Microrama. 10,18. Instantánea. 10,30. Fernández, punto y coma. 11,00. Sesión de noche. 12,30. Telediario. 12,50. El programa de mañana. 12,53. Medianoche. 1,00. Cierre.



es más televisor y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6 T. 26-12

NUEVOS SORTEOS SPAR

Relación de premios del sorteo celebrado ayer día 15 ante el notario don Luis Ramos Gómez

NUMEROS PREMIADOS CON UNA COCINA AGNI

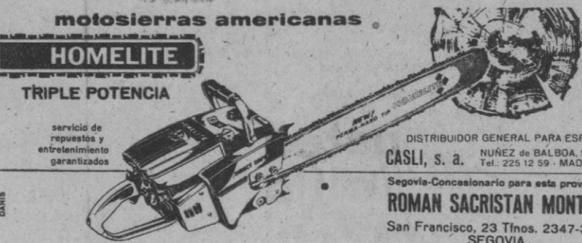
22.786 92.004 97.479 69.352 78.640 36.821 133.931 54.674 88.354 58.209

NUMEROS PREMIADOS CON UN PAR DE MEDIAS

13.970 92.149 78.660 51.037 32.454 91.494 171.447 58.681 118.649 123.405 127.131 130.316 67.980 34.007 98.641 93.621 79.344 9.428 94.000 93.038 78.100 44.241 79.002 27.342 30.685 24.607 93.742 129.620 118.601 132.211 134.000 130.038 73.025 36.173 88.190 92.000 96.751 136.556 35.642 48.145 56.322 175.266 77.964 97.038 129.842 32.881 163.705 98.668 126.578 61.729 154.119 42.371 135.987 123.184 5.619 7.030 148.935 38.328 107.519 106.878 108.000 189 29.397 11.485 1.553 14.693 5.838 92.122 146.276 65.311 84.053 35.145 133.877 51.524 89.279 126.729 140.683 62.127 118.725 123.038 30.589 92.378 96.322 70.572 85.141 32.027 107.938 49.640 91.763 66.839 136.957 39.270 43.514 91.154 8.324 117.868 92.310 9.066 22.678 24.106 4.339 31.630 37.186 97.213 65.806 38.912 6.679 27.559 14.065 6.957 14.960 103.268 67.109 165.056 89.145 104.798 66.934 142.322 84.258 94.871 123.276 34.571 37.624 123.507 981 104.425 74.207 65.110 6.397 98.240 36.026 40.686 137.559 103.219 75.432 17.113 126.269 143.706 72.309 128.486 58.061 60.257 7.934 128.419 24.086 127.518 59.970 172.224 126.875 54.758 48.815 47.067 54.568 113.172 103.702 126.983 129.190 61.794 59.876 85.080 78.481 126.644 51.021 63.033 127.728 93.793 25.573 97.233 101.419 47.708 56.694 48.501 88.544 90.400 150.527 164.310 46.362 143.035 47.140 122.664 89.289 24.355 20.730 14.649 150.032 82.251 49.225 20.323 49.337 57.462 115.314 46.289 136.786 34.534 12.632 11.506 48.318 113.137 83.900 129.672

Y ahora un sorteo semanal con CHEQUES AMA DE CASA SPAR y otro sorteo el día 3 de enero de 1964 con 200 paraguas

¡Pida siempre los boletos a su proveedor SPAR!



motosierras americanas

HOMELITE

TRIPLE POTENCIA

servicio de reparaciones y mantenimiento garantizados

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA ESPAÑA CASLI, S. A. NÚÑEZ DE BALBOA, 19 TEL. 225 12 59. MADRID-1

Segovia-Concesionario para esta provincia ROMAN SACRISTAN MONTES San Francisco, 23 Tfnos. 2347-3136 SEGOVIA

La mundialmente conocida firma jerezana

«Sandeman Hermanos y Cía.»

(El hombre de la capa)

desea nombrar un depositario en esta capital, para la venta en EXCLUSIVA, de sus inmejorables productos en la provincia SEGOVIANA.

Indispensable recomendación bancaria. Escribir al apartado número 53, de Jerez de la Frontera. También pueden hacerlo los representantes de profesión libre.

Tractores LANZ,

Que distribuye en exclusiva Almacenes Fernández, comunica a sus amigos y clientes, que a partir de primero de noviembre su fábrica aumentará considerablemente la producción de TRACTORES LANZ, para atender a los numerosos pedidos pendientes.

Distribuidor exclusivo para esta provincia: ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 3. Plaza de los Huertos (frente a Correos).

Apoyo oficial financiero a las entidades que soliciten la fundación de Colegios Menores

El Ministerio de Educación, a través de la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social, prestará apoyo financiero a las instituciones que soliciten fundar Colegios Menores, preferentemente dedicados a becarios.

Para ello se recurrirá a las posibilidades crediticias que ha de reportarles, según ley, el declarar de interés social la construcción del respectivo Colegio Menor que lo solicite.

Se impugna la elección de otros tres concejales en Madrid

Dos del tercio de entidades y otro de representación familiar

Madrid, 16.—Ante la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid fue presentado ayer un recurso contencioso-administrativo por el que se impugna la validez de la elección y proclamación de los nuevos concejales del Ayuntamiento de Madrid en representación del tercio de entidades culturales, económicas y profesionales, don Luis de Sosa Pérez y don Juan Melgar y Escrivá de Romani. Firman este recurso los electores del mismo grupo de entidades don Rafael Espinosa de los Monteros, ingeniero industrial; don Eugenio Mazón, abogado; y don Pablo de Lasa Urribasterra, veterinario.

Recurso de nulidad de elección de un candidato

Don José Gómez Greciano, candidato a concejal por el distrito de Chamartín, en representación del tercio de cabezas de familia, ha presentado ante la Audiencia Provincial recurso de nulidad de elección, por medio del procurador don Isidoro Argos Simón y del letrado don Mario Gómez Meana.

12.000 pesetas vale el trabajo del ama de casa media en SUECIA

Estocolmo, 15.—Los menesteres desarrollados por el ama de casa media sueca se valoran en 1.000 coronas (200 dólares) aproximadamente al mes, según un reciente artículo en una revista de seguros de vida. Esta cifra resulta de comparar las diversas faenas de lama de casa con las de una mujer asalariada que trabaja fuera del hogar.

Las doce horas y media a la semana que el ama de casa pasa cocinando, valoradas a 7 coronas la hora, ascienden a 84 coronas por semana. Los costos de limpieza, a 5-6 coronas por hora, totalizan 55 coronas a la semana. Lavado de platos, a 4 coronas por hora, 31 coronas por semana. A esto hay que añadir el cosido y zurcido, 33 coronas por semana, y la colada semanal, 33 coronas. Total, 239 coronas a la semana.

Además, deben tomarse en consideración, concluye el artículo, las innumerables faenas que un ama de casa lleva a cabo y que no pueden valorarse en metálico.

Restaurante Florida

Cafetería Restaurante Parrilla

Instalado en el paseo del Salón

EL DOMINGO

disfrute del ambiente más selecto

De 7,30 a 10, gran baile

Entrada con derecho a consumición

Noche, a partir de las once, cena baile

ORQUESTA FLORIDA

COMPRE BIEN

COMPRE MEJOR

COMPRE EN

Casa Fermín

Realce su elegancia con los últimos tejidos creados para usted

Y LAS ULTIMAS CREACIONES DE

PREES DUGAN

EL «HOVERCRAFT», vehículo británico que se desliza sobre un colchón de aire originado por ventiladores

Dotado últimamente de una falda de material recauchutado, ello le permite salvar obstáculos de hasta un metro

Puede emplearse lo mismo en tierra que en el agua

Alguno de los modelos es capaz de transportar 150 personas o doce toneladas de carga

Londres.—(Servicio especial de crónicas extranjeras de la agencia Los gos).—Estamos en el siglo de los maravillosos inventos y de las espectaculares conquistas de la técnica. La ciencia ha hecho luz en misterios que parecían impenetrables; la técnica hizo posible lo que hace varias décadas se hubiera tomado como una fantasía de mentes exaltadas. Y son tan grandes y múltiples los logros alcanzados por una y otra, que los hombres casi vamos perdiendo nuestra capacidad de asombro; y no solo esto, sino que esperamos, a veces con impaciencia, que se hagan realidad objetivos que ya creemos insoslayables. A estas reflexiones conducen, entre otras muchas conquistas científico-técnicas de que somos testigos, la que hoy va a ser objeto de nuestra información.

Desde hace bastante menos de un lustro, varias compañías de la Gran Bretaña vienen fabricando unos extraños vehículos. El nombre de estos aparatos es «Hovercraft». De unos meses a esta parte se han introducido en el mismo sucesivos perfeccionamientos. El transporte moderno tiene en el «Hovercraft» un avance considerable. El vehículo se desliza sobre un colchón de aire originado por los ventiladores, que le permite salvar obstáculos en tierra y agua.

Mejores técnicas

La importancia del «Hovercraft» en el campo de los transportes es, por lo dicho, bien comprensible. Pero, además, una vez inventado tan original vehículo, una de las compañías, la Westland Aircraft Ltd, ha introducido un mejoramiento técnico que le hace salvar obstáculos más altos, que en determinados momentos pueden alcanzar un metro. Se trata de una falda—llamémosla así—flexible de material recauchutado.

Esta falda va colocada en torno de la base del aparato. La consecuencia de esta modalidad técnica es que el aire, que, como dijimos antes, producen los ventiladores, es más fácilmente contenido por la falda y lo utiliza con mayor intensidad; aparte de que, de este modo,

con igual potencia es mayor la estabilidad. Y, dato muy de tener en cuenta, es que la invención de la falda reduce los costos del funcionamiento del vehículo.

JAPON INTERESADO EN SU FABRICACION

Tres son los tamaños del «Hovercraft», que, para pasajeros o para carga se producen en serie. He aquí algunas de sus características. El «Hovercraft SR, N2», con un peso de 27 toneladas, puede transportar 70 pasajeros u ocho toneladas de carga, con velocidad horaria de 148 kilómetros y su precio en pesetas sobrepasa un poco los 54 millones.

El «Hovercraft SR, N2 Mark 2», tiene un peso de treinta y siete toneladas y media; los pasajeros que puede transportar son 150, o bien doce toneladas de carga; desarrolla una velocidad de 136 kilómetros a la hora, y su coste aproximado es de 57 millones de pesetas.

—Y, por último, el «Hovercraft Sr. N5», de tamaño mucho más reducido que los dos anteriores, tiene un peso de siete toneladas; alcanza velocidad horaria de 130 kilómetros, y su precio no llega a los trece millones de pesetas.

La incidencia que en los medios modernos de transporte está llamado a tener el «Hovercraft» ha hecho que

Nueva técnica para la difusión y enseñanza del idioma español en el mundo entero

Washington, 15.—Una nueva técnica para la difusión y enseñanza del idioma castellano en el mundo entero—mediante la utilización de películas, secuencias filmicas, discos y magnetófonos—ha sido inaugurada hoy por la empresa «Encyclopedia Britannica Films, Incorporated».

El curso inaugurado, titulado «El español en el mundo», ha sido iniciado durante una recepción celebrada en los locales de la Unión Panamericana, a la que han asistido catedráticos, profesores, dignatarios de la administración gubernamental y miembros de la prensa.

Los estudiantes de español que asistían al curso en cuestión aprenderán a leer, escribir y hablar correctamente el idioma español, adoptando incluso el acento, que es uno de los aprendizajes más difíciles de toda lengua viva.

El profesor Oller, a este respecto, ha calificado de «natural» la base de esta pedagogía, ya que los estudiantes aprenderán el idioma como llegaron a hablar su propio idioma desde niños, pero, naturalmente, a un ritmo infinitamente más rápido.—Efe.

Collar y el Atlético de Madrid llegan a un acuerdo amistoso

El club vende en 95 millones de pesetas el estadio Metropolitano

Madrid, 16.—El llamado «caso Collar» ha terminado en la tarde de ayer con resultado favorable, pues la Federación Castellana de Fútbol ha sobreseído y archivado el expediente de rebeldía a petición del Club Atlético de Madrid en carta firmada por el presidente, don Javier Barroso. Enrique Collar escribió el jueves una carta al club, en la que ofrecía su concurso como jugador, porque, como tal, consideraba que debía aportar su esfuerzo personal al levantamiento del equipo en la actual situación.

Madrid, 16.—El llamado «caso Collar» ha terminado en la tarde de ayer con resultado favorable, pues la Federación Castellana de Fútbol ha sobreseído y archivado el expediente de rebeldía a petición del Club Atlético de Madrid en carta firmada por el presidente, don Javier Barroso. Enrique Collar escribió el jueves una carta al club, en la que ofrecía su concurso como jugador, porque, como tal, consideraba que debía aportar su esfuerzo personal al levantamiento del equipo en la actual situación.

varias naciones se hayan interesado por esta clase de vehículo. En especial cabe destacar a los países escandinavos, varios de la cuenca mediterránea y otros del Pacífico. Concretamente, una firma japonesa va a fabricar con licencia en el país nipón alguno de los modelos de que hemos hecho mención.

“Ya se van los pastores...” LOS REBAÑOS TRASHUMANTES VUELVEN A EXTREMADURA

CIENTOS MIL OVEJAS “VERANEAN” en las montañas de León y del Cantábrico

Así como a la mitad del camino entre León y Astorga hallará el viajero un típico pueblito castellano con un nombre sonoro: Villadangos. Pues bien, Villadangos vive estos días la invasión de un «público» curioso y peculiar. Y es que miles de ovejas, con sus pastores al frente, toman el tren en este punto para volver a su casa de Extremadura después de veranear en los altos y nevados puertos que separan la provincia de León de la de Oviedo.

La estación de Villadangos es un hervidero de reses a la hora crepuscular señalada para el «embarque». Mil seiscientos cabezas de ganado ovino suben airoso por las pasarelas de los vagones. En los primeros días de noviembre concluye el éxodo y el pueblo conocerá otra vez la paz.

Voces, silbidos, balidos, polvo y un penetrante olor a oveja, que carga el ambiente.
—¡Rí, rí, rí! ¡Toma, toma!
—¡Arre! ¡Biiicho!
—¡Buepooooo!

Cada día hay menos aspirantes al oficio de pastor

El pastor tiene algo de atrayente y dominador, al par que de pacífico.

—¿Por qué Villadangos?, preguntamos a uno de ellos.

—Verá, señor. Este pueblo es algo así como la puerta «ferroviaria» de la meseta. Nos viene a mano caer aquí. Por otro lado no podemos, llenar de ovejas un pueblo importante, ni tampoco nos admitirán «embarcar» en estaciones carboneras.

Allá por el mes de mayo se pone en marcha, desde la recia Extremadura, el pastoreo ejército. Antiguamente se hacía este viaje a pie, siguiendo las rutas y cañadas de la Meseta, singular institución ganadera muy favorecida por los monarcas. En la actualidad, como hemos dicho, se realiza el viaje en tren, pero todavía deben caminar unos ochenta kilómetros, al paso tarde del ganado, para alcanzar la tierra de promisión de los jugosos pastos.

DE LILLO A BABIA

Unas cien mil ovejas pastaron este año desde las alturas de Lillo y Riado, hasta los maravillosos valles de Somiedo y de Babia.

Los acompañan unos perros gigantes, que dan unos ladridos como cañonazos. Son los mejores auxiliares del pastor.

—Este verano—nos informa un pastor—me han matado un buen

antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

ejemplar, al confundirlo con un oso. En los altos de Siliencia, de Tevenga y de Babia abundan los osos.

—¿Dónde se albergan ustedes?
—En «chazos», cubiertos de escoba

COMIDAS SOBRIAS Y MONO-TONAS

Las comidas de los pastores son sobrias y monótonas, pero ellos saben prepararlas exquisitamente: la caldereta y las migas son los platos para buenos estómagos, dicho sea de paso. El lechazo que preparan los pastores no se puede calificar más que de extraordinario aunque el proceso de preparación sea lento y cruel; el animalito, recién nacido, se mete debajo de un cesto y sobre un piso duro, sin pasto; el cesto es pequeño, impidiendo al lechazo todo movimiento para que no se endurezca y levantándolo solamente para alimentar con leche a la víctima; después de varios días sacrifica.

No se crea que este bucólico mundo del pastoreo y de la trashumancia carece de organización. Sentido antiguo como el mundo, pero desde entonces hay alguna forma de orden y de eficiencia. Cada grupo de pastores, que guardan rebaños del mismo dueño, dependen de un mayoral. No hay nada escrito, pero la costumbre es ley y se respeta escrupulosamente. El poder ejecutivo lo lleva, en cierto modo, el «oso-cano» que reúne el rebaño con dos ladridos.

EL REGRESO

Las puertas de los furgones se han cerrado. El jefe de la estación de Villadangos da la salida y allá se van las ovejas, los perros, los pastores y los mayorales.

Es dura y sana la vida del pastor, pero los tiempos cambian y, según se nos dice, cada vez tiene menos adeptos el oficio. Los zagales pueblerinos prefieren la ciudad y la industria, cuando no la aventura extranjera. Habrá que buscar soluciones o alienten porque, bien mirado, no se concibe un rebaño sin pastor.

La estación de Villadangos queda llena de polvo, de lana y de otras huellas inconfundibles del paso de las merinas.

—¿Para qué vamos a limpiar el andén!, nos dice el jefe de estación, abriendo los brazos.

Y es que mañana habrá otra remesa.

Ya se van los pastores, pero... (para siempre).—(Europa Press.)

Esteban GRECIET



usted elija el modelo

FLEX garantiza la calidad



GRAN FLEX
El más lujoso. Calidad extra. Acabado de artesanía.

R-59
El más práctico. Tapizado desmontable lavable como una sábana.

BICO-60
El más económico de los modelos FLEX. Garantizado.



DE LO BUENO, LO MEJOR

NUESTROS CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS

SOLO SON

MUEBLES LA UNION. Juan Bravo, 6 y Cervantes, 4

BERNABE REDONDO. Juan Bravo, 12 y «SEDERIAS ONCALA», Fernández Ladreda, 17

Collar y el Atlético de Madrid llegan a un acuerdo amistoso

El club vende en 95 millones de pesetas el estadio Metropolitano

Madrid, 16.—El llamado «caso Collar» ha terminado en la tarde de ayer con resultado favorable, pues la Federación Castellana de Fútbol ha sobreseído y archivado el expediente de rebeldía a petición del Club Atlético de Madrid en carta firmada por el presidente, don Javier Barroso. Enrique Collar escribió el jueves una carta al club, en la que ofrecía su concurso como jugador, porque, como tal, consideraba que debía aportar su esfuerzo personal al levantamiento del equipo en la actual situación.

Madrid, 16.—El llamado «caso Collar» ha terminado en la tarde de ayer con resultado favorable, pues la Federación Castellana de Fútbol ha sobreseído y archivado el expediente de rebeldía a petición del Club Atlético de Madrid en carta firmada por el presidente, don Javier Barroso. Enrique Collar escribió el jueves una carta al club, en la que ofrecía su concurso como jugador, porque, como tal, consideraba que debía aportar su esfuerzo personal al levantamiento del equipo en la actual situación.

varias naciones se hayan interesado por esta clase de vehículo. En especial cabe destacar a los países escandinavos, varios de la cuenca mediterránea y otros del Pacífico. Concretamente, una firma japonesa va a fabricar con licencia en el país nipón alguno de los modelos de que hemos hecho mención.

GRANJA SONSOLES
Dispone de ganado porcino «LARGO BLANCO», importado de Inglaterra.
Teléfono 1057.—AVILA

NOGAT
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto.

BOXEO
Madrid, 16.—En velada celebrada esta noche en el Palacio de los Deportes, Fred Galiana ha derrotado a Luigi Furio por abandono del púgil italiano en el octavo asalto.

GRANJA SONSOLES
Dispone de ganado porcino «LARGO BLANCO», importado de Inglaterra.
Teléfono 1057.—AVILA

NOGAT
Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS
LA SENTENCIA A SU MALDAD

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductancia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Tel. 22-22: Sanatorio, 17-81
Avenida Padre Claret, 12

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-Odontólogo.—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo.—Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32.

B. BARAHONA
Médico-oculista
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños.—Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7. pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

AGENCIA RENAULT
Ptas. f. l.

Dauphine	89.500
Ondine	96.000
Gordini	102.000

* Para facilitar su compra tomamos su coche usado.
* Facilidades de pago.

AUTO INDUSTRIAS MARTIN
Avda. Fdez. Ladreda, 14. Segovia

MUEBLES VALENCIA

Con el dormitorio regala mobiliario de cocina en FORMICA del color que se desee.
Ahora a 3 minutos de los coches de línea, frente al mercado de Muerte y Vida, en BUITRAGO, 7.



Agricultura y Ganadería

Persiste la firmeza en las cotizaciones de los piensos en el mercado de nuestra ciudad

Una nueva semana en la que los precios de los piensos se han mantenido, en el mercado de nuestra ciudad, con la tónica de firmeza que viene siendo habitual en los últimos tiempos.

No ha habido, por lo tanto, novedad verdaderamente importante. La cebada se ha vuelto a cotizar a cinco pesetas, e, incluso en algún caso la posesión ha conseguido las 5,05 pesetas. Debe decirse sin embargo que el precio del mercado ha sido el duro.

Las algarrobas por su parte tampoco registran cambios. Sigue siendo escasa la oferta y el precio persiste en las seis pesetas.

PRECIOS EN EL MERCADO NACIONAL

Centeno: León, 5,35; Ciudad Real, 5,25; Badajoz, 5,20.
 Cebada: Sevilla, en las fincas, 4,60 a 4,75; Albacete, sobre vagón, 4,75 a 4,85; Barcelona, sobre vagón, 5,20 a 5,25. Cebada cervecera: Palencia, 5,20.
 Avena: Valladolid, 4,80 a 4,90; Málaga, sobre vagón, 4,60 a 4,70; Badajoz, sobre vagón, 4,50 a 4,60. Avena gris: Ciudad Real, sobre vagón, 4,60 a 4,70.
 Maíz: Sevilla, en las fincas, 4,50 a 4,70. Maíz híbrido: Valencia, 4,90 a 5,10; Badajoz, 5,00.

Consultorios jurídico, agronómico y zootécnico

En esta sección serán contestadas todas las preguntas que nos dirijan los lectores relativa a la leyes sobre el campo y a los problemas técnicos que se planteen o cultivo o la cría de animales. Escriban formulando su consulta clara y brevemente a «Europa Press», Hemosilla, 9, 3.ª planta, Madrid.-1.

Advertimos sin embargo, a nuestros consultantes que dado el gran número de cartas que recibimos y el poco espacio de que disponemos para contestarlas, obligan a veces a retrasar las respuestas. Como algunas cartas contienen varias preguntas, también advertimos que cada una entrará en turno de respuesta separadamente.)

PAGO DE RENTAS

V. A. Peal de Becerro.—El año pasado celebré un contrato con un colono que va venía cultivando las tierras anteriormente, haciendo constar en el contrato que la renta debería ser pagada en trigo y no en dinero ni en ningún otro producto. El arrendatario así lo ha venido haciendo; pero este año con diversas excusas ha venido demorando el pago; y al pedirle insistientemente que pagara me ha contestado que sólo puede hacerlo en dinero porque no tiene grano bastante para sus necesidades. ¿Puedo yo obligarle al pago en trigo?

No. Porque según el decreto de 24 de octubre de 1952 (cuya idea esencial recoge el artículo 13 del Reglamento de 29 de abril de 1959), en los pactos anteriores al 1 de agosto de 1959 el colono que estuviese obligado a satisfacer el canon arrendatario precisamente en trigo (quedaría liberado de pagar satisfaciendo o consignando moneda de curso legal el total importe de las rentas vencidas, estableciendo la equivalencia al precio oficialmente fijado al trigo (sin que sean computables para el pago de rentas) recargos, primas o bonificaciones de ninguna clase).

RECOLECCION DE PATATAS

A. M. Chinchón.—Creo que no siempre las patatas se arrancan en el momento oportuno. ¿Cuáles son los síntomas que indican que por haber alcanzado el fruto su pleno desarrollo, ha llegado, el momento de su recolección?

El síntoma más característico, que nos muestra que ha llegado la hora de la recolección de la patata, es la sequedad de la planta. Esta circunstancia depende de la época de la plantación, clima, terreno, variedad cultivada, etc. Pero de todos modos cuando se seca la planta por completo es cuando deben arrancarse los tubérculos, teniendo presente que éstos siguen creciendo mientras algún órgano de la planta tenga algún verdor.

GALLINAS NEW HAMPSHIRE

V. R. Requena.—Me han dicho que empieza a criarse en España la raza de gallina New Hampshire. Yo he preferido siempre la Rhode Island americana. ¿En qué se diferencian ambas razas?

También es americana la New Hampshire, la cual se explota mucho en los Estados Unidos. Es muy parecida a la Rhode Island; sin embargo puede señalarse una característica diferencial que permite distinguir ambas razas con gran facilidad. Dicha característica es el color del plumaje: en la New Hampshire éste es leonado en vez de caoba o rojo como en la Rhode.—Europa Press.

El abonado de todos los tiempos

Desde la más remota antigüedad se viene aplicando el estiércol, aunque su mayor éxito se ha logrado a partir del momento en que su empleo se combina con los fertilizantes minerales. Ahora bien; se ha de tener en cuenta que no todos los estiércoles son iguales, ni tampoco su acción es siempre la misma, pues depende de manera muy marcada del grado de descomposición en que esté.

En España disponemos de cuatro clases principales de estiércoles: el de oveja o siple; el de cuadrá, el vacuno y el de cerda. Con ellos se pueden hacer cuatro agrupaciones: los más «calientes» que son los mejores y más ricos—, que corresponden a los de oveja y cuadrá, por ese orden; y los más «fríos», débiles y con menor actividad, es decir, los de vacuno y cerda. De una manera general se tendrá presente que los animales jóvenes proporcionan estiércoles más pobres en riqueza que los viejos, porque aquéllos consumen en la formación de su esqueleto, músculos y carne en general, elevadas cantidades de fósforo, nitrógeno, potasio y calcio, mientras que los animales viejos, por estar ya completamente formados, sólo precisan los elementos indispensables para subsistir, si son de trabajo.

Naturalmente, la alimentación influye de manera muy apreciable en la calidad de los estiércoles. Si el pienso se compone de productos abundantes en grano, aquéllos resultarán más ricos en fósforo. Si la alimentación será de base de leguminosas, se aumentará el contenido de nitrógeno. Y si se compone de remolacha, nabos, patatas y similares, contendrán mayores cantidades de calcio.

Al parecer, RUSIA va a comprar a España 150.000 toneladas de aceite de oliva

Mientras en el mundo oleícola se sigue esperando con impaciencia la anunciada reglamentación de la campaña olivarera española,—que según prece no ofrecerá grandes novedades en lo referente al precio oficial de apoyo, que quizá siga siendo el mismo o ligeramente superior al de la campaña precedente—hace su aparición en la palestra del aceite de oliva un elemento de apariencia sensacional, aunque todavía no bien definido.

Nos referimos al rumor muy difundido en el exterior y especialmente en el mercado neoyorquino en el sentido de que se hallan en curso negociaciones para la compra por parte de Rusia de 150.000 toneladas de óleo español.

Y aunque en círculos españoles de cierta solvencia se guarda al respecto la reserva más absoluta, e incluso se da a entender que «de lo que se dice no hay nada», lo ponemos de relieve porque en maneras alguna se trataría de ningún despropósito. Pues ¿qué? ¿No hemos comprado, a la luz del día, importantes cantidades de aceite de orasol ruso? Pues tampoco tendría nada de particular que Rusia tratase de realizar en España una operación a la inversa coincidiendo con la «operación trigo», para hacer frente a los problemas de abastecimiento de productos de consumo humano que tiene planteados.

Se mantiene la reacción lenta pero segura, en el mercado vinícola

Se mantiene la reacción, lenta, pero segura, de los precios en el ámbito vinícola-alcoholero que venía declinando desde abril hasta que, en la antecala de la vendimia entró en acción la Comisión de Compras de Excedentes que, según parece ha absorbido nada menos que dos millones de hectólitros de vino de la campaña anterior. Con este gran alivio, por cuanto quedan reducidas al mínimo las existencias de mostos de 1962-63 en lo que a la región manchega se refiere, el mercado se encuentra en fase de movimiento. Menean las ventas de caldos nuevos en torno a 26 pesetas hectógrado, y hay casos en que se han pagado a 0,15 y 0,20 pesetas más. Las reservas de viejo, muy solicitadas, se mantienen sobre 27 para compras a propiedad, y entre 28-28,50 en tratándose de filtrados. Si además tenemos en cuenta que la exportación camina con firmeza, aunque en tono moderado la conclusión a que se llega es alentadora por el momento, y aún refiriéndonos a un plazo relativamente largo. Igual o mayor firmeza se aprecia en el sector alcohol, que está negociándose entre 31-31,50 pesetas litro al contado, y hasta 31,50 con pago diferido.

Ampliación de las perspectivas de otoñada de pastos

▲ Nuestras producciones avícolas y las fronteras del Mercado Común

Pues sí; podemos abrir un poco la espita del optimismo como consecuencia de la evolución meteorológica, que hasta en Castilla la Vieja permite decir que se presenta una otoñada regular de pastos. No se han producido todavía heladas propiamente dichas, por lo que el ambiente relativamente templado y la mucha humedad que hay en el suelo, están produciendo un buen rebrote de la hierba. Y es el caso que los pronósticos no se refieren todavía a una inminente penetración de aire polar, sino que subrayan la persistencia de las corrientes atlánticas, que nos traerán más precipitaciones—y más moderadas que las anteriores—, después de un breve periodo de calma atmosférica. Por ahora no podemos pedir más que por lo menos todo noviembre mantenga cerradas sus puertas al ogro invernal.

DE LA MAXIMA TRASCENDENCIA

Séanos permitido recrearnos con estas especulaciones de orden meteorológico, que ya se ve que no están exentas de fundamento, porque es realmente el tiempo el que, en el transcurso de unas cuantas semanas, puede llevar mucha tranquilidad al ámbito ganadero o aumentar las preocupaciones que se manifiestan en el mismo. Sobre todo sería de la máxima trascendencia que el mediodía pudiese ver un retorno de la vegetación espontánea al estado en que se encontraba en septiembre.

Y concretamos tal aspiración a las regiones meridionales por la sencilla razón de que, dadas sus características para que llegue a pleno logro el actual y prometedor reverdecimiento de las perspectivas. Además, es en esos territorios donde se hallan asentados los núcleos más densos de ganado de renta y, por supuesto, del ovino, predominado, por lo que a la especie lanar se refiere, los rebaños de mayor número de cabezas no estabulados.

LOS PIENSOS

En la actual situación del mercado de los piensos, no podría ocurrir nada peor que ese gran censo pecuario tuviese que pasar a depender esencialmente de los mismos. Veríamos entonces que las cotizaciones que ahora aparecen ya como insoportables—consideradas las que rigen para los productos ganaderos—, continuarían elevándose. Y tengamos en cuenta que contamos con una producción record de maíz, grano que en algunas regiones, como sucede en la de Extremadura, ha contribuido a frenar en cierto modo, por su abundancia, la marcha ascendente de las demás gramíneas que empezaron a replegarse—y dicho con entera franqueza, a esconderse—tan pronto como la sequía enseñe la oreja, porque una otoñada mala, que lógicamente es siempre el precio de un invierno calamitoso, constituye la garantía de que la panera se revaloriza.

Por fortuna no es ya tan sombrío el panorama del futuro inmediato, pues está dentro de lo posible que dos semanas más de tiempo bonanzable, por lo menos el ganado lanar volvería a encontrar en el campo alimento suficiente, cerrándose así el ciclo en que se ha hecho necesario suministrarle piensos complementarios, especialmente en el caso de las hembras en gestación. Y debe cerrarse también la etapa de eliminación de ganado, por venta, con depreciación, por supuesto, o por sacrificio, como sucede de manera muy acusada en la rama avícola, y sobre todo en las explotaciones que se hallan al margen de la organización cooperativista.

CELO HASTA EL MAXIMO

No nos cansaremos de pedir que se cele hasta el máximo el desarrollo de las actividades ganaderas creadoras de bienes de consumo y de bienestar, y para ello es de todo punto necesario evitar el desequilibrio que existe entre los índices de precios de las materias primas y los de los productos obtenidos con ellas. No es solución plausible forzar los últimos para equipararlos a los primeros. Lo es la contención de los primeros en límites justos, considerados como tales los que rigen en función de garantía para hacer rentables las explotaciones agrícolas.

NUESTRA AVICULTURA A PUNTO DE ENTRAR EN DECLIVE

Toda política que no tenga en cuenta esa elemental circunstancia, puede resultar altamente pernicioso para el progreso de nuestra cabaña que, por mil y una razones, conviene apoyar como ha venido apoyándose en los últimos años a la avicultura por ejemplo, rama que—digámoslo con toda claridad—está a punto de entrar en declive a juzgar por los visibles síntomas a que antes nos hemos referido. Y esto sucede precisamente cuando el exterior empieza a reconocer, y hasta ponderar en términos calurosos, la transformación y el desarrollo alcanzado en pocos años por diversos signos de nuestro censo ganadero.

Un informe divulgado desde Washington acaba de poner de relieve, en lo tocante a nuestra avicultura, el que califica de espectacular desarrollo, tanto por lo que se refiere a carne como a huevos y a la multiplicación de las instalaciones de incubación. Por nuestra parte, y en lo que concierne a ese último punto, tenemos que decir honradamente que se pasa por un momento, si no de retroceso evidente, si de expectación, dependiendo de circunstancias inmediatas un giro definitivo: hacia atrás o hacia adelante. La misma fuente norteamericana pone de manifiesto, como testimonio fehaciente de su enjuiciamiento, que entre 1959 y 1962 se ha duplicado con exceso la producción de aves para carne.

Se han quedado cortos

A nosotros nos parece que en ese cálculo se han quedado cortos, pues el crecimiento ha sido mucho mayor, y cita la previsión de la Dirección General de Ganadería de aumento de un 50 por ciento en 1963 con relación a la producción de 1962—176.371 toneladas de carne en 1963, frente a 120.153 en 1962, y 52.470 en 1959—. El aumento en cuestión para el año actual, es probable, pero ¿qué sucederá a pocos meses vista si la avicultura, como otros sectores ganaderos de producción, quedan a merced de los imperativos del mercado nacional de piensos, y los de importación, por el canon que pesa sobre ellos no sólo no pueden ejercer un papel moderador sobre aquéllos, sino que a los precios que resultan en destino se convierten a fuerza de apoyo a los del país?

Suponiendo correcto ese cálculo atribuido a la Dirección General de Ganadería, de lo que en justicia se avecana, cabría suponer también que sus previsiones para el año próximo y sucesivas anualidades se cimenten una inquebrantable decisión de impedir el eclipse de lo que todavía nos deslumbra por su verdadera grandeza.

HUEVOS A ALEMANIA Y SUIZA

Tanto nos deslumbra, que ahora mismo estamos presenciando la salida hacia Alemania y Suiza de envíos de huevos «a cuerpo limpio», es decir, sin apoyo oficial, por cuanto la Cooperativa Nacional Avícola realiza a sus expensas esas exportaciones, necesarias, aunque costosas, para descongestionar el mercado interior y evitar el envilecimiento de los precios. Nuestra avicultura organizada ha conseguido colocarse a la altura de los índices europeos en cuanto a transformación: 2,5 kilos de pienso por kilo de carne, o por docena de huevos. Pero para penetrar en el ámbito del Mercado Común necesita vencer una diferencia de arancel que oscila entre 5 y 6 pesetas por docena de huevos, sobre los derechos que pagan en esa misma área comunitaria los países miembros de la misma.

Generalización de la sementera

Es hora ya que cesen las lluvias

La bonanza del tiempo se ha acentuado de día en día desde finales de la semana pasada, y ya es hora, en verdad, de que las lluvias hagan mutis por el foro e impere el sol sobre la campiña. Lo piden, clamorosamente, los cultivadores algodoneros de las zonas de regadío de Castilla, Extremadura, y por supuesto, también, los levantinos, a todos los cuales, tras una limpia y normal recogida de la producción de secano, las borrascas les sorprendieron cuando empezaban la recolección en los citados campos regados.

REACTIVACION DEL ABONADO

Y anhean también una sustancial y prolongada calma meteorológica los labradores de las tierras cerealistas para que la sementera, ya generalizada por todo el país, pueda quedar concluida en lo que resta del mes, o en la primera quincena de diciembre por lo que se refiere a las provincias de la mitad meridional.

Las lluvias y la aceleración de la sementera

Se hemos, y mejor que nosotros lo han constatado los propios agricultores, con fundamental es que la fertilización, orgánica y mineral, se realice racionalmente y a su tiempo.

La lucha contra la peste aviar

Durante dos años y a título experimental se llevará a cabo una vacunación masiva de las aves en una nueva campaña contra la peste aviar en Inglaterra.

Los ingleses han decidido adoptar la vacuna preparada con virus muerto. Las autoridades han solicitado la colaboración de los avicultores para que adopten las medidas precisas para cortar la propagación de la enfermedad. Si esta colaboración se presta, se volverá a la política de destrucción de las aves, o se utilizarán vacunas con virus vivos atenuados.

Más de 19.000 millones de pesetas importan los créditos agrícolas concedidos en 17 años

▲ Sus beneficiarios han sido 1.207.358 agricultores y ganaderos

Madrid.—En diecisiete años de política de crédito agrícola, fueron realizados préstamos a los agricultores españoles por más de diecinueve mil millones de pesetas. Los beneficiarios de dichos préstamos fueron un millón doscientos siete mil trescientos cincuenta y ocho agricultores y ganaderos.

DEDIQUESE A UN NEGOCIO RENTABLE

LA CRIA DE CHINCHILLAS

pero...

Antes de adquirir SUS EJEMPLARES Consulte con la firma de mayor prestigio nacional

INTERCHILLA HISPANA

JACOMETREZO, 4 y 6
Teléfono 232-39-27
MADRID-13

DELEGACION DE SALAMANCA Y SU PROVINCIA
Generalísimo Franco, 24
SALAMANCA

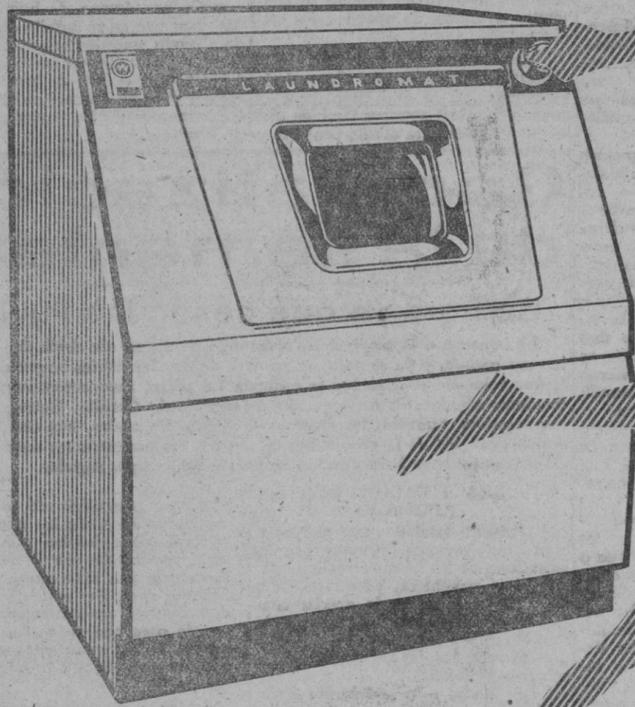
mientras "ella" trabaja...

Con la sola
pulsación de un botón,

LA LAVADORA LAUNDROMAT®

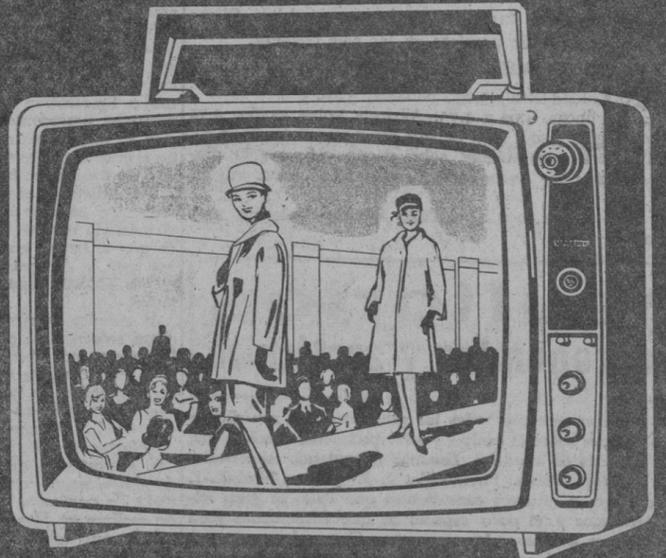
TOTALMENTE AUTOMÁTICA

DEJA SU ROPA
LISTA PARA
LA PLANCHA



Para
garantizar
su calidad...
...una
palabra
basta!

...Vd. disfruta



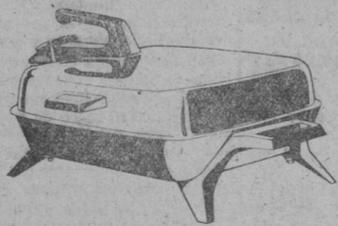
modelo ATTACHE - portátil -

Disfrutará de sus programas predi-
lectos en la pantalla del modernísi-
mo televisor

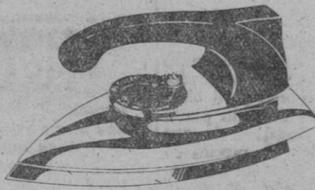
Westinghouse

Unico televisor en el mundo que
posee el 'MOBIL SOUND'

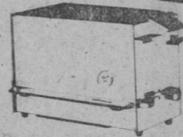
Westinghouse



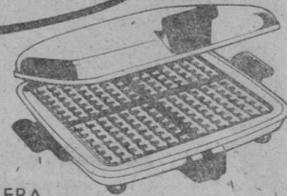
SARTEN



PLANCHA



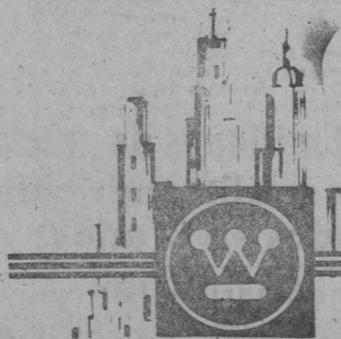
TOSTADOR



WAPLERA



MEZCLADORA



CALIDAD
Westinghouse
... no cuesta más!

DE VENTA EN CASA SOLERA. Plaza del Corpus. 7. SEGOVIA

BERGAMIN no se ha acogido al derecho de asilo en la embajada del URUGUAY

Al parecer piensa salir al extranjero

Madrid, 15.—En los últimos días, las agencias extranjeras de información han especulado con la noticia de que el escritor español José Bergamín se había acogido al derecho de asilo en la Embajada del Uruguay.

Un redactor de la agencia Cifra ha mantenido esta noche una conversación con el embajador del Uruguay en España, señor Casas Aratijo.

Las noticias contradictorias han sembrado la confusión—ha dicho el embajador—. No se puede hablar de asilo ni de refugio, puesto que el señor Bergamín no está perseguido por nadie. Somos amigos de años atrás, cuando el señor Bergamín residía en el Uruguay, y ha venido a mi casa atraído por algunas preocupaciones de tipo personal, que yo he procurado atender.

Respondiendo a otras preguntas, el embajador añadió:

—Mi impresión personal es que Bergamín quiere marchar al extranjero, y está tramitando su pasaporte. Me consta que no hay dificultades para ello.

El señor Bergamín, primer firmante de la carta dirigida por un grupo de intelectuales al ministro de Información y Turismo, y que fue oportunamente contestada, reside en Ma-

dríd desde hace algunos años, después que las autoridades accedieron a sus reiteradas súplicas de que se le permitiera regresar a España, de donde había salido en 1939.

“TOLEDO DE NOCHE”

La Subsecretaría de Turismo, a través de su Servicio de Rutas Nacionales, ha organizado una ruta de interés turístico denominada «Toledo de noche» durante los meses de noviembre y diciembre del presente año.

Se informará detalladamente a cuantas personas lo soliciten, en el Servicio de Rutas Nacionales de Turismo, Avenida del Generalísimo, 39, teléfono 2542200 (ext. 2 2 9 6) y en la Oficina de Información de la Subsecretaría de Turismo, Torre de Madrid (planta baja), teléfono 2412325. Madrid.

Dos niñas muertas en Talavera al derrumbarse una chabola a consecuencia de las lluvias

Talavera de la Reina (Toledo), 15. Murieron en el acto las niñas Antonia y Ovidia Heredia de la Rosa, de ocho y seis años, respectivamente, al derrumbarse la techumbre de la chabola en la que pernoctaban con sus familiares, cerca del muelle de la estación, como consecuencia de las continuas lluvias, que produjeron el hundimiento de la choza. También hay que lamentar otros heridos, cuyo número e importancia se desconocen de momento.

El régimen de lluvias continúa en toda la comarca, y a mediodía de hoy descargó una fuerte tormenta, con gran aparato eléctrico, que ha destruido por completo el mercado de ganados que se ha celebrado hoy.

Explosión de gas en una cafetería malagueña

Málaga, 15.—En una cafetería de

Cortes de carreteras y comarcas incomunicadas por las inundaciones en Zamora, Huesca y Lérida

(Viene de la página 8)

da por el río Noguera-Ribagorzana está cortado el paso por la carretera nacional. Tortosa-Francia por el valle de Arán, kilómetros 16 y 18, entre Bono y la boca del túnel de Viella.

Por la misma causa sigue cortado el tráfico en el puente provisional de la pista de Escalles entre Sopena-Pont de Suert.

Desde la zona pirenaica informan que la crecida del citado río ofrece serios peligros de inundación en la comarca de Pont de Suert.

En Almadén

Almadén (Ciudad Real), 15.—Ha descargado sobre esta localidad y su comarca una fuerte tormenta acompañada de viento huracanado. En la avenida de Ramón y Cajal fue arrancado de raíz un grueso árbol. La carretera Almadén-Coillón ha quedado anegada al cegarse la cuneta por la arena y piedras que arrastraron las aguas. Los ríos y arroyos han experimentado una fuerte subida. A las ocho de la noche se produjeron apagones en el suministro de luz eléctrica.

En Córdoba

Córdoba, 15.—Esta tarde se ha registrado una fuerte tormenta sobre la capital. Descargaron torrenciales aguaceros, habiéndose recogido 38 litros de agua por metro cuadrado. El servicio de bomberos tuvo que intervenir para achicar el agua de numerosas casas de los barrios bajos y limpiar alcantarillas obstruidas.

Gran crecida del río Henares

Alcalá de Henares (Madrid), 15.—A causa de las constantes lluvias el río Henares ha experimentado una gran crecida. Una fábrica de harinas sita en las inmediaciones de la ribera del río ha quedado incomunicada. Dentro del inmueble el agua alcanza unos treinta centímetros. Hasta el momento la ciudad no ofrece peligro de inundación.

SORDOS

Los más modernos aparatos para la sordera, sin pilas ni cordones. Gafas auditivas, Auriculares invisibles.

GAES, Vía Layetana, n.º 158, 1.º Barcelona (9).

Acuda a la visita en Segovia, el día 22 de noviembre, de 11 a 2 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde, en el Hotel Comercio. (Censura sanitaria n.º 930)

Ataque a España en la O. N. U. por parte de Ghana y Mongolia, rechazado por el delegado español señor Pérez Ruiz

Un español prende fuego al Consulado de España en Lila

Sede de las Naciones Unidas, 15.—El delegado español don José Luis Pérez Ruiz interrumpió un discurso del delegado de Ghana sobre los territorios africanos de Portugal cuando el orador africano comenzó a atacar a España.

Pérez Ruiz suscitó una cuestión de orden y pidió al delegado de Ghana, K. Budu-Acquoh, que se atuviese al tema objeto de discusión.

«Yo tengo la impresión—dijo Pérez Ruiz—de que nosotros no sólo nos estamos apartando del tema objeto de consideración, sino incluso del discurso que el distinguido delegado de Ghana había distribuido.»

«Yo quisiera pedir al distinguido delegado de Ghana que tenga la bondad de volver a ocuparse del tema objeto de discusión», dijo Pérez Ruiz. «Yo me reservo en nombre de la delegación española el derecho de responder en el futuro.»

El presidente de la Comisión cuarta o de Fideicomisos, donde se produjo la discusión, amonestó al orador ghanés.

«ESTUPIDAS AFIRMACIONES» DE UN DELEGADO DE MONGOLIA

Al final de la sesión de la mañana de la Comisión, Pérez Ruiz de nuevo se levantó para contestar las «estupidas afirmaciones» de un delegado de Mongolia.

«Mongolia repitió, sin presentar prueba alguna, que España había puesto 20.000 soldados a disposición de Portugal», dijo Pérez Ruiz.

«Esta estúpida afirmación ya se negó en el pasado, pero algunos oradores consideran de interés continuar malgastando el tiempo de esta Comisión repitiendo acusaciones carentes de todo fundamento.»

«Ellos adoptan el principio de que cuando se calumnia siempre queda algo. Parece que se pretende mantener una prueba de resistencia en esta Comisión entre algunas delegaciones, que repiten estas acusaciones y nosotros, que las negamos. Yo aseguro a los miembros de esta Comisión que nosotros poseemos una gran capacidad de resistencia.»

El representante de Portugal, Bonifacio de Miranda, también se unió a la protesta contra la acusación mongola.

«Nosotros rechazamos la acusación—dijo—de que hay tropas españolas en territorios portugueses. Yo confirmo la declaración del distinguido representante de España. En cuanto a las otras violentas acusaciones, he de indicar que no estamos en condiciones de contestarlas ahora.» Efe.

INCENDIA EL CONSULADO ESPAÑOL EN LILA

París, 15.—Un español se ha dirigido a una Comisaría de Policía de Lila para manifestar que horas antes había prendido fuego al Consulado de España en aquella ciudad. Los bomberos sofocaron rápidamente el incendio. El edificio del Consulado sufrió pequeños daños. La Policía afirma que este español estaba enojado por haberle negado el Consulado un pasaporte que le había pedido.

La Policía le ha identificado como Eulogio Menéndez-Rodríguez, de 35 años, que en el pasado mes de febrero fue condenado en rebeldía a una pena de dos semanas de prisión por un tribunal local, por un delito secundario.

La Policía le ha identificado como Menéndez-Rodríguez, que en julio del año pasado hizo una confidencia falsa, recompensada por la Policía belga con 95 francos (unas 1.200 pesetas).

240.000 aparatos serán instalados por la Telefónica el año 1964

Madrid, 16.—Unos 180.000 teléfonos instalará a lo largo de este año la Compañía Telefónica Nacional de España. Esta cifra es superior en 30.000 aparatos a la correspondiente al año 1962. Será, sin embargo, mayor aún el incremento por lo que se refiere a 1964, año en el que se piensa llegar a las 240.000 instalaciones.

Estas cifras corresponden al principio de un plan de quince años, al final del cual habrá en España nueve millones de abonados a la Telefónica, frente a los dos millones y medio que hay en la actualidad.

A pesar del ritmo de las instalaciones, son todavía muchos los casos que no pueden atenderse con la rapidez que la Telefónica quisiera, debido a que es aún más elevado el número de solicitantes.

VENDO MACHIHEMBRODORA «Sierras Alavesas» 16 HP., nueva, económica. Escribir: Vical, Miguel Iscar, 15, 3.º Valladolid

París, 15.—Un español se ha dirigido a una Comisaría de Policía de Lila para manifestar que horas antes había prendido fuego al Consulado de España en aquella ciudad. Los bomberos sofocaron rápidamente el incendio. El edificio del Consulado sufrió pequeños daños. La Policía afirma que este español estaba enojado por haberle negado el Consulado un pasaporte que le había pedido.

La Policía le ha identificado como Eulogio Menéndez-Rodríguez, de 35 años, que en el pasado mes de febrero fue condenado en rebeldía a una pena de dos semanas de prisión por un tribunal local, por un delito secundario.

La Policía le ha identificado como Menéndez-Rodríguez, que en julio del año pasado hizo una confidencia falsa, recompensada por la Policía belga con 95 francos (unas 1.200 pesetas).

Estas cifras corresponden al principio de un plan de quince años, al final del cual habrá en España nueve millones de abonados a la Telefónica, frente a los dos millones y medio que hay en la actualidad.

A pesar del ritmo de las instalaciones, son todavía muchos los casos que no pueden atenderse con la rapidez que la Telefónica quisiera, debido a que es aún más elevado el número de solicitantes.

VENDO MACHIHEMBRODORA «Sierras Alavesas» 16 HP., nueva, económica. Escribir: Vical, Miguel Iscar, 15, 3.º Valladolid

Acuerdos del Consejo de ministros

(Viene de la página 8)

concede a doña Micaela González Rojas, a don Diego Tembrán Alonso y doña Carmen López Cabellas, transmisión de las pensiones causadas por don Juan Acosta González y don Avelino Tambrés López, respectivamente.

Decreto de personal y expedientes de trámite.

Marina.—Decreto por el que se resuelven expedientes de la competencia del Ministerio.

Hacienda.—Decreto por el que se modifica la organización actual del Ministerio de Hacienda.

Decreto por el que se nombra director general de Impuestos Directos, a don Francisco Merino Guinea, Director general de Impuestos Indirectos, a don Félix Ruiz Bergamín, Director general de lo Contencioso, del Estado, a don Luis Peralta España, Jefe del Servicio de la Lotería Nacional, a don Francisco Rodríguez Cirujeda, Jefe del Servicio Técnico Facultativo, a don José Góngora Visconti, Presidente del Consejo de Administración de las minas de Almadén y Arrallanes, a don Luis de Toledo Freire.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

Gobernación.—Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Obras Públicas.—Expedientes de obras y otras materias de la competencia del Departamento (trece de carreteras, dos de transportes, treinta y cinco de Obras Públicas y uno de puertos).

Educación Nacional.—Decreto por el que se autorizan, previo reconocimiento médico, para cursar las especialidades de asistencia obstétrica, fisioterapia y radiología y electrología de los estudios de ayudantes técnicos sanitarios a los aspirantes que tengan edad superior a la fijada en las normas legales vigentes.

Decreto sobre construcción de edificio para Instituto Nacional de Enseñanza Media en la zona de Valdecasas, en Madrid.

Decreto sobre declaración de interés social para la zona de construcción de un edificio con destino a la construcción de la sección filial número 9 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramiro de Maeztu», de Madrid.

Industria.—Informes sobre asuntos varios del Departamento.

Agricultura.—Informe sobre la situación del sector ganadero.

Informes sobre asuntos varios del Departamento.

Secretaría General del Movimiento. Informes sobre peticiones de los Sindicatos, Sector céntrico.

Informes políticos y sindicales.

Aire.—Expedientes sobre adquisición de material, ejecución de obras y franquicia arancelaria. Informe sobre asuntos del Departamento.

Comercio.—Decreto de reposición con franquicia arancelaria.

Asuntos varios.

Información y Turismo.—Informe sobre instalación de Televisión Española en Barcelona. Informe sobre exposiciones del libro español en el extranjero.

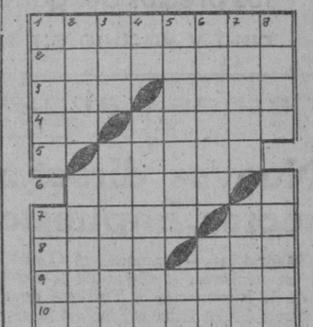
Vivienda.—Decreto por el que se autoriza la realización por concierto

SEPA VA perder tiempo

FABRICACION DE ACERO CON HIERRO VIEJO

Mediante un procedimiento con el que se está experimentando en unos laboratorios ingleses, es posible la fabricación de acero con cargas no precalentadas de hierro viejo. Sus principales ventajas son, según se afirma, el reducido coste de instalación y funcionamiento, flexibilidad, buen ritmo de producción, su acondicionamiento para hornos de distintos tamaños, excelente control, ausencia de gases de óxido y muy poco polvo (por lo cual se puede prescindir del costoso equipo para la limpieza de gases sobrantes antes de ser llevados a la atmósfera).

CRUCIGRAMA NUMERO 3.105



HORIZONTALES: 1. Capital de un estado Europeo.—2. Inundados.—3. Monarca. Zurra.—4. Pronombre. Cúspides.—5. Manera.—6. Estacas.—7. Pequeños. Repetido: insulso.—8. Fieras. Hermana.—9. Útiles religiosos.—10. Arrasarlo.

VERTICALES: 1. Título. En gallego: nuera.—2. Plural de lstra. Los buscan los novios para casarse.—3. Precepto: Diestró.—4. Consonantes iguales. Grandioso.—5. Valoces. Dios egipcio.—6. Encima de. Caballero inglés.—7. Soga en forma de lazo. Pevida alcohólica coreana.—8. Te atreves. Revés o espalda.

Solución al crucigrama número 3.104

HORIZONTALES: 1. Numeroso.—2. Asesoras.—3. Vos. Meti.—4. Es. Pa. 5. Cenan.—6. Peros.—7. Sabes. Pa.—8. osaC. Sar.—9. Serenata.—10. Asáralos.

VERTICALES: 1. Naves. Sosa.—2. Usos. Pase.—3. Mes. Cebará.—4. Es. Perecer.—5. Romanos. Na.—6. Orejas. Sal.—7. Satén. Pato.—8. osIL. Raras.

ADIVINANZA

Número 866: Redondito, redondito, como la piedra del molino, (Solución al núm. 865: la boca y el brazo.)

CONSTRUCTORES SI
Vuestros forjados con VIGUETAS y BOVEDILLAS

Fosam

Bloques y tubos de hormigón vibrado
Más resistencia, menos precio
Aprobados por la Dirección General de Arquitectura
Carretera de Trescasas, 19 Teléfono 2721

HERNIADOS

APARATOS obturadores para HERNIAS y EVENTRACIONES. Especialmente contruidos a medida para cada caso. Su comodidad y seguridad la tiene usando el moderno obturador HERRROT.

VISITA EN SEGOVIA, el día 21 de noviembre, de 10 a 1, en el consultorio del doctor don Francisco Alvarez García, Plaza de Franco, núm. 7, 2.º Gabinete ortopédico Herrrot, Gloriaeta Luca de Tena, 1. Madrid.—C. S. 9.056.

¡Agricultor! ¡Ganadero!

A usted le interesa conocer las ventajas de **MOLINOS FUNCOR**

Eléctricos, con motor Diesel y a tractor
UNA APLICACION MAS DE SU TRACTOR Y DEL MAS IMPORTANTE RENDIMIENTO (Instalación y montaje en el domicilio del cliente)

EXCLUSIVA **J. HORCAJO**
FERNANDEZ LADREDA, 15

También disponemos de fábricas de piensos compuestos desde 2.000 kilogramos hora en adelante, y todo cuanto precise para el interior de su granja.

MAQUINA AGRICOLA FUNCOR (licencia FAO, de Francia).
Nuestra maquinaria está totalmente garantizada por un año.

SECADEROS DE FORRAJES.
SECADEROS DE GRANOS.
ELEVADORAS-TRANSPORTADORAS DE GRANOS.
ENSACADORAS.
SILOS METALICOS.
LIMPIADORAS DE GRANOS.
INSTALACIONES COMPLETAS DE GRANJAS DE ESTABULACION LIBRES.

Infórmese sin compromiso

J. HORCAJO
SEGOVIA-AVILA

TRACTORES

Zetor Los mejores y más económicos

Maquinaria agrícola en general

ROMAN SACRISTAN

San Francisco, 23 Teléfono 23-47

ANGLO 27 pulgadas

El televisor más grande del mundo

Casa Solera

—¡Deprisa, las tijeras, prontol Vamos, Carolina, las tijeras...

Relojería

ATALAYA
CERTINA MASAGO
UNIVERSAL OMEGA
Fernández Ladreda, 12

El proyecto del Plan de Desarrollo, aprobado y remitido a las Cortes

Aprobación, en principio, de medidas para elevar los precios del ganado porcino y vacuno en el campo

Para aumentar la capacidad adquisitiva del sector ganadero, e incrementar la producción nacional de carnes y el peso y rendimiento de las reses

Nuevos directores generales de Impuestos Directos, Impuestos Indirectos y de lo Contencioso

Madrid, 16.—Terminado el Consejo de ministros, el titular de la cartera de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, facilitó la siguiente referencia de lo tratado en el mismo:

«Bajo la presidencia del Jefe del Estado—dijo—se ha reunido en el palacio de El Pardo el Consejo de ministros, que ha aprobado, entre otras disposiciones, el proyecto de ley aprobando el Plan de Desarrollo, que se remite a las Cortes Españolas.

Sobre este asunto celebrará una conferencia de prensa el comisario del Plan, don Laureano López Rodó, que tendrá lugar mañana sábado, día 16, en el Club Internacional de Prensa, a las doce de la mañana.

PARA ELEVAR LOS PRECIOS DEL VACUNO Y DEL PORCINO

Por otra parte—añadió—el Gobierno ha considerado y aprobado en principio las primeras de un conjunto de medidas tendentes a elevar y sostener los precios del ganado vacuno y porcino en el campo, últimamente deprimidos.

Las citadas medidas van dirigidas a elevar la capacidad adquisitiva del sector ganadero, a incrementar la producción nacional de carnes de forma que puedan reducirse las importaciones al mínimo indispensable y a incrementar el peso y rendimiento en carne de las reses.

La Comisaría de Abastecimientos ha quedado encargada de proceder de acuerdo con las normas que dictan

Otros acuerdos del Consejo de Ministros

los Ministerios de Agricultura y de Comercio en el ámbito de sus respectivas competencias.»

REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 15.—Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de ministros celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

Presidencia del Gobierno.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se aprueba el Plan de Desarrollo Económico para el período 1964-1967 y se

dictan normas relativas a su ejecución.

Expedientes de trámite.

Asuntos Exteriores.—Informe general sobre política exterior.

Decreto sobre composición de la representación española en el Comité consultivo conjunto hispano-norteamericano establecido en el canje de notas de veintiséis de septiembre de 1963.

Justicia.—Decreto por el que se nombra inspector delegado jefe de la Inspección Central, a don Luis López Ortiz, magistrado del Tribunal Supremo.

Decretos de personal.

Combinación judicial.

Expedientes de obras, de indulto y libertad condicional.

Ejército.—Decretos por los que se

(Continúa en la página 7)

El obispo de Astorga aboga por una mayor comunicación de bienes en las diócesis

Dentro de una misma ciudad hay parroquias que nadan en la abundancia

Y otras a las que, en cambio, les falta lo más elemental y necesario

Lo mismo ocurre en las distintas zonas de las diócesis, entre las diferentes diócesis de una nación y aún de nación a nación

¿Por qué—dice—este concepto tan rígido de la propiedad entre nosotros cuando a los demás les predicamos constantemente la función social de la misma?

Terminado el debate sobre el capítulo II se ha pasado al IV, cuyo examen fue iniciado ayer. Este capítulo trata «De diocesium ac provinciarum ecclesiasticarum congruenti circumscriptione».

El cardenal Suenes, que dirige este debate, ha dado la palabra a doce padres, entre ellos, don Marcelo González, obispo de Astorga (España).

DESTACADA INTERVENCION DE DON MARCELO GONZALEZ

Don Marcelo González, obispo de Astorga, dijo: «Cuando nuestro Esquema habla de la necesidad de erigir o suprimir diócesis y parroquias, lo hace atendiendo a las exigencias que la pastoral moderna plantea, pero resulta extraño que no se diga nada de una cuestión íntimamente relacionada con este problema en el gobierno de las diócesis: la administración de los bienes eclesiásticos.

ES HORA YA DE UNA MAYOR COMUNICACION DE BIENES

Parece llegada la hora de introducir algunos principios en el régimen y gobierno de nuestras diócesis, que permitan, en su día, a la Comisión postconciliar, regular detalladamente las normas de una mayor comunicación de bienes. Sucede a veces que dentro de una misma ciudad hay parroquias que nadan en la abundancia y otras a las que falta lo más elemental; lo mismo pasa entre las diversas zonas de una diócesis y entre las diversas diócesis de una nación y aun—de nación a nación.

el apostolado, piden que cambien algunos de nuestros conceptos sobre la administración y aplicación de los bienes y donaciones que recibimos de los fieles.

A las 11,44, el moderador ha dado por terminado el debate sobre el esquema referente a los obispos y gobierno de la diócesis.

PABLO VI PRESIDE UNA REUNION DE CARDENALES

Ciudad del Vaticano, 15.—El Papa Pablo VI ha presidido esta noche una reunión, celebrada en el palacio vaticano, en la cual han participado los doce cardenales del Consejo de Presidencia, los cuatro cardenales moderadores y los miembros de la Comisión de Coordinación del Concilio Vaticano II, así como los miembros del Secretariado general.

Esta reunión, a la que la presencia del Papa confiere un carácter de especial importancia, ha tenido por objeto, según se cree, estudiar las medidas que han de ser tomadas para asegurar la buena marcha de los trabajos del Concilio en el porvenir, así como determinar la probable fecha de la próxima sesión conciliar.

¿POR QUE ESTE CONCEPTO TAN RIGIDO DE LA PROPIEDAD ENTRE NOSOTROS?»

¿Por qué este concepto tan rígido de la propiedad privada entre nosotros, cuando a los demás les predicamos constantemente la función social de la misma? La Iglesia vive hoy, toda ella, en estado de misión, y todos debemos ayudarnos unos a otros con sentido realista de las auténticas y vivas necesidades pastorales, tal como se presentan en las diversas zonas, naciones y continentes.»

FRAGA IRIBARNE Y LOPEZ RODO VISITARAN LONDRES

Londres, 15.—El comisario del Plan de Desarrollo Económico español, señor López Rodó, visitará Londres la próxima semana, invitado oficialmente por el Gobierno británico.

La visita, que comenzará el día 24, coincidirá con la del ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, si bien ambas son independientes.

El programa del señor López Rodó incluye una amplia serie de contactos con los funcionarios británicos, así como con financieros e industriales del país. Estará acompañado por el jefe del departamento de investigación de la citada Comisaría, señor Galán Argüello.—Efe.

LA COLEGIALIDAD

La idea de la colegialidad, que—al menos—bajo el aspecto pastoral es admitida por todos; el precepto de la caridad universal, y la eficacia en

Ha comenzado la conferencia de ministros de A. Exteriores de la O. U. A. en Addis Abeba

El emperador de Etiopía, optimista

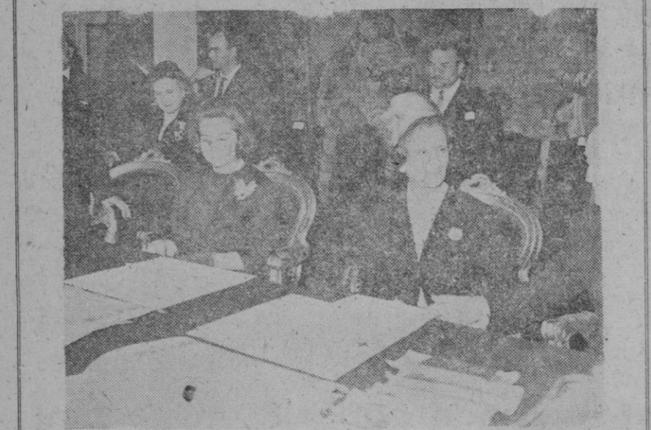
Addis Abeba, 15.—La Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de la Unidad Africana ha comenzado poco después de las seis de la tarde, hora local, bajo la presidencia del emperador de Etiopía, Haile Selassie.

Acto seguido la Conferencia levantó la sesión. Los trabajos se reanudarán mañana.

Addis Abeba, 15.—«Podemos entendernos perfectamente entre nosotros como países africanos, sin necesidad de interferencias extranjeras y no deseamos formar un tercer bloque», ha declarado el emperador Haile Selassie en una conferencia de prensa celebrada poco antes de inaugurarse la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la unidad africana.

Dijo también que era optimista en cuanto a encontrar una solución al conflicto argelino-marroquí, «ya que ambos litigantes han luchado juntos contra el colonialismo y, por tanto, no pueden resolver, ahora, sus diferencias de una manera hostil».

Sobre la candante cuestión del suministro de armas soviéticas a Somalia, el emperador de Etiopía fue tajante en sus manifestaciones, afirmando que el hecho de que una nación no africana se dedique a enviar cantidades masivas de armamento a Somalia en el preciso momento en que este país reclama con insistencia territorios de Kenia y Etiopía, indica, simplemente, que quiere echar leña al fuego.



Madrid.—Presidido por don Carmen Polo de Franco y con asistencia entre otras personalidades de la princesa Sofía y la duquesa de Alba, se celebró el acto de apertura del curso y la entrega de diplomas y brazaletes a la nueva promoción de enfermeras de la Cruz Roja. En la foto, un momento del acto. (Foto Europa Press.)

Almacenes de una gran cadena comercial de Estados Unidos se abrirán en España

LOS PRIMEROS EN MADRID Y BARCELONA, con una inversión inicial de 240 millones de pesetas

Chicago, 15.—La gran cadena de establecimientos comerciales "Sears Roebuck and Company" ha anunciado su primer salto a Europa, constituido por la apertura de almacenes en España, para lo que ya cuenta con el permiso oficial. Los primeros almacenes que se abrirán en España lo serán en Barcelona y Madrid, respectivamente. Se espera que la primera inauguración de los almacenes de la "Sears Roebuck de España" acontezca en la primavera de 1965. La inversión inicial será de cuatro millones de dólares. Esta compañía norteamericana realiza operaciones al por menor en once naciones del hemisferio occidental, desde el Canadá al Brasil. En el caso de la sucursal española se indica que adquirirá mercancías españolas para sus establecimientos estadounidenses e hispano-americanos.

Un portavoz de la empresa señala que ésta fomentará en España y ayudará al desarrollo de la industria local y comprará mercancías de los fabricantes locales. Asimismo, empleará a los ciudadanos españoles de todos los niveles profesionales, y volverá a invertir parte de sus ganancias en España.

Cortes de carreteras y comarcas incomunicadas por las inundaciones en Zamora, Huesca y Lérida

Zamora, 15.—Se conocen nuevos detalles de las inundaciones producidas en la provincia por la crecida del río Valderaduey.

Están afectados por las aguas los pueblos de Villardiga y San Martín de Valderaduey, y se ha hecho preciso desalojar varias viviendas. De Arquillos informan que se encuentran incomunicados por la carretera de Cerecinos y para llegar a él hay que ir por pajares; en Camarzana de Tera ha sido cortada la carretera para evitar que las aguas alcancen al pueblo, mientras que en Santa Croya de Tera está cortado el puente por desprendimiento de tierras; en el barrio de Vera de Villagodio, próximo a la capital, se han inundado 10 casas.

Desde las primeras horas de la mañana el gobernador civil recorre las zonas inundadas y presta servicios permanentes fuerzas de la Guardia Civil y personal de Obras Públicas.

A última hora de la tarde las aguas tienden a decrecer en las zonas donde habían alcanzado mayor altura.

Pueblos incomunicados, en Huesca

Huesca, 15.—Diversas comarcas pirenaicas de la provincia se hallan bajo los efectos catastróficos de inundaciones, que ponen en peligro a varios pueblos que han quedado incomunicados por carretera. Son los siguientes: Bascas, por desbordamiento del río Gállego; Broto, por desbordamiento del río Ara; Bono, por desbordamiento de dos barrancos, y Villanova, por desbordamiento del río Esera. Asimismo, han quedado incomunicadas varias localidades por estar cortadas las carreteras que llegan a ellas. Esta tarde, el gobernador civil reunió a los jefes de los departamentos oficiales de la ciudad, para organizar un plan de emergencia. Mañana, distintos equipos móviles partirán hacia las zonas afectadas. Se da la circunstancia de que algunos de los pueblos, dañados por las inundaciones, sufrieron grandes perjuicios en las inundaciones de agosto último.

Cortes de carretera en Lérida

Lérida, 15.—A consecuencia de la extraordinaria crecida experimentada (Continúa en la página 7)

SE DESMIENTE que haya habido un golpe de estado en San Salvador

Washington, 15.—El departamento de Estado anuncia que la Embajada de los Estados Unidos en San Salvador ha desmentido por teléfono los rumores según los cuales había estallado un golpe de estado en dicha ciudad.

Según la misma fuente, reina la calma en la capital salvadoreña.